2018年5月15日 星期二
Tuesday, May 15, 2018
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

MILES FUNDING

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
15.3 美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

HarborHouston.com
大泉港 HARBOR HOUSE
KATY 最正宗的川菜館

樟茶鴨

832-591-8666
832-591-8999
591 S Mason Rd. KATY, TX 77450
S Mason Rd 99 KATY 99大華旁轉角 大泉港 Kingsland Blvd

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

美駐以使館遷至耶路撒冷 數國將跟進

以色列總統李佛林(Reuven Rivlin)在使館啓用儀式上致詞。(路透社)

（中央社）美國駐以色列大使館昨天正式遷至耶路撒冷，這將是耶路撒冷最受矚目的使館啓用儀式，但這不會是第一次，也不會是最後一次使館搬到這座聖城，若干國家都將效法美國的作法。

法新社報導，主要來自非洲和拉丁美洲的數個國家，過去曾在耶路撒冷派駐大使，預計當中有些國家將在耶路撒冷重設使館。

1973年「贖罪日」（Yom Kippur）戰爭後，象牙海岸、薩伊（現爲剛果民主共和國）和肯亞爲了表達抗議而和以色列斷交，並關閉駐耶路撒冷使館。

後來這些國家恢復和以色列的外交關係，但把使館遷至特拉維夫（Tel Aviv）。

1980年，以色列通過法律，宣布耶路撒冷是「完整和統一」（complete and united）的首都，其中包括居民大部分爲巴勒斯坦人的城東地區。

聯合國安全理事會（UNSC）宣布此舉違法，並通過決議呼籲「在耶路撒冷設立外交使館的國家撤館」。荷蘭、海地和若干拉丁美洲國家遵守這項決議。

花崗岩 • 石英石 • 櫥櫃 • 盥洗台 • 水盆 • 廠家批發 • 零售 • 安裝
CCL帝國石材 Imperial Stone
Tel. 713-812-8288 Fax.713-812-1036
6202 W. 34th Street
Houston, TX 77092
微信：ccl-imperial-stone
E-mail: ccl.imperial.stone.com
www.ccl-imperial-stone.com

超過2000套安裝經驗
超過20年石材製作工藝
超過15款庫存
免費量尺寸，設計，估價
公司誠招經銷代理，各類合作伙伴，誠聘銷售代表，英語西語優先

Reborn Granite LLC實木櫥櫃 批發!
☆白色的硬木櫥櫃
☆不同類型的水龍頭
☆各種顏色和大小的花崗巖
☆各種廚房和浴室水槽
大理石品種最多！規模最大，價格最低！
地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com
C08-REBORN GRANITE實木櫥櫃24C_8

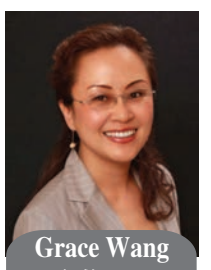
足療
20元1小時
100元/6次
Open 7 day A Week
10:00am-10:00pm
713-272-8838
跌打足療
由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼
肩周炎、腳跟骨刺等

羅榮華醫師
9198 Bellaire Blvd #C, Housotn,TX 77036(@Ranchester Dr.)茶典子旁
A02-PAIN RELIEF 羅榮華2C_8

王朝旅遊
IATAN ARC專業旅行社 公證認證
713-981-8868
傳真:713-981-8870
全球郵輪 中國簽證$170
美東，美加東 美西，黃石 全年優惠折扣
$560回廣州/昆明/桂林/成都/福州/上海
中國純玩團$99起，$299起長榮回臺灣
加拿大洛磯山脈6天夏季精選遊$579起
德州/路州旅遊團$38起，太空中心門票$18
歐洲$788起
王朝旅遊爲天下母親致敬
特別推出此超值歐洲遊
15天歐洲10國$2788
$3998 (一人含休斯頓網返機票)
QQ:2517240193 aat713 WeChat 王朝旅遊
專業代辦 全世界各國簽證
董事長帶隊
俄羅斯13天
9/28-10/10 $5499 起 (包機票)
歐洲7國12天$3629 (包機票)
(法/意/德/奧等)9/17-28
$0機票回上海 再送門票$90
AAplusVacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側，百利大道，大通銀行後面)
T07_ALL AM TRAVEL王朝旅遊1234567C_8

美聯地產 Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
Helen Go
REALTOR, GRI
英·粵·國語·臺山話
Email:helen@helengo.com
website:www.helengo.com
·新舊房屋·購物商場
·土地投資·商業大樓
·工業倉庫·公寓餐館
713-981-6888
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

Toby Chen
Broker / 企管碩士
德州/加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chentoby@ymail.com
Cell: 832-235-5000
富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

稀少8號高速旁商業用地出售，地點極佳，適合開發酒店、Shopping Center、公寓樓、廠房warehouse或storage，如有需要，亦可協助提供建設工程公司，保證開發後有高回報，机会難得，勿失良机！
> 5.37 ACRES, 位於BELTWAY 8 & S GESSNER，僅售$1,780,000. 意者請電洽Toby或Grace，非誠勿擾。
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656
R01-TOP USA-TOBY 富國地產 C57_8

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命

楊德清
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

平安里旅行社 Pally Travel Services Inc.
www.pally-travel.com
平安里程從這里開始……
”暑期漫漫，我想邀你一同去黃石，
5/25前訂購立減$150，每人只需$824.50全包”
專精考察，代理國內外旅行
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
十年以上豐富經驗為您服務・贈送機票平安保險十五萬
T07-PALLY TRAVEL平安旅遊1234567C_4

福達旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
Cousin Travel
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5~8天豪華遊
• 美西4~12天精華遊
• 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜（買二送一）
• 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
• 加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房）
• 超值雲南風情遊
• 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)
• 日本關東風情6日遊
• 日本關西風情7日遊
• 北京,蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天
• 夏威夷 4~7天遊
• 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅
• 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 ⇌ 世界各大城市特價機票
另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.
T07-COUSIN TRAVEL 福達旅遊2467C_8

休斯頓，我们来了！
欢迎致电：713-992-8800
餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com
Menusifu 智能点餐系统
北美领先 性价最优
Menusifu
曼哈顿总部 唐人街分部 皇后区分部 休斯顿分部 9900 Westpark Dr Houston, TX 77063 旧金山分部 洛杉矶分部 亚特兰大分部

十萬年薪不是夢!
www.lanecert.com
適用人群： 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
馬雲說：“人類正從IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響才剛剛開始。”
無需專業基礎，只需800小時的學習和練習，就能獲得最高含金量的CCIE認證，成為全球公認的Cisco互聯網頂級專家，輕鬆找到12萬起薪的工作，從此踏上金領生活。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校: 930 W Parker Rd, Suite 501, Plano, TX 75075

一對一、手把手，只需3-6個月，以我們的實力，帶您走進數據時代！
S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心1234567C_8

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,費用低,利率好
通國/粵語/英語
精辦: 住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費)

Minnie Chen
陳敏妮貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com
1%首付，重貸，淨值套現和外國人貸款。可以不查收入，不查銀行存款。
代理多家保險公司,保費低,服務好
專營: 汽車,房屋,商業,人壽 誠聘貸款和保險經紀，有意請電:832-677-3188

Yvonne Chee
徐秀桃 貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnestchee@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

翠苑餐厅 天天特价
$22.99 $9.99

特价双龙虾

葱爆海参
10% 满$20送10%代金券(特价菜,海鲜,酒水除外)
Get 10% cash coupon for the total bill amount, minimum consumption amount of $20 is required. (Special price dishes, seafood and beverages are not included.)
每款“海鲜特价菜”须订两款正价菜，特价方可生效，特价海鲜仅限堂食。
Ordering special price seafood requires minimum purchase of two dishes with original price, and for dine-in only.
游水海鲜 天天供应

糖城Sugarland(天天早茶)
订餐电话: (Sugarland)
281-265-8868
4555 Highway 6, SuitC Sugarland, TX 77478
午餐Lunch $5.99
(周一至周五,节假日除外)
敦煌店Chinatown
订餐电话: (Chinatown)
832-831-4998
9889 Bellaire Blvd, Unit 309 Houston, TX 77036
午餐Lunch $5.89
(周一至周五,节假日除外)

鳳城海鮮酒家
FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮
獨家推出
秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞
紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市
時飲間茶 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。
R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家1234567_C16

韓對朝喊話喇叭牽出腐敗案：韓官員收企業好處採購次品

（綜合報道）韓國檢察機關13日對一名軍方官員提起訴訟，理由是這名官員負責採購對朝鮮喊話擴音器過程中涉嫌濫用職權和受賄。調查人員說，韓國軍方購買的擴音器是次品，在朝鮮難以聽清聲音。

這名官員姓權，陸軍上校，曾任韓國軍方心理戰負責人，今年3月被捕。調查人員懷疑，這名官員2016年底負責採購對朝喊話擴音器過程中，幫助一個擴音器生產廠家贏得總價166億韓元（約合9853萬元人民幣）的合同。

根據這項合同，韓國軍方從這家企業購買40台喊話擴音器，包括24台固定型和16台機動型。

調查人員發現，這些擴音器屬於次品，未達到招標標準。它們發出的聲音應足以在10公里外聽到，但實際最遠僅能在5公里外聽到。

根據軍方規定，擴音器應通過三項測試，即在白天、夜間和清晨分別檢驗性能。不過，這名權姓官員擅自降低標準，僅要求這家企業通過一項測試，時間選在相對安靜的夜間或清晨。

調查人員現階段不清楚權姓官員從這家企業獲得了何種好處。除這名官員外，檢方13日另外起訴19名涉案人員，包括擴音器生產廠家負責人。20名被告中已有4人被捕。

按韓國媒體的說法，韓方1963年開始對朝廣播。大號密集型擴音器安裝在軍事分界線附近多處地點，播出批評朝鮮體制、介紹韓國的信息以及韓國流行歌曲。

雙方2015年一度暫停“廣播戰”。2016年1月，韓方以朝鮮核試驗違反雙方先前協議爲由，重新啓動對朝廣播。作爲回應，朝鮮軍隊隨後恢復對韓擴音喊話。

韓國總統文在寅上月與朝鮮最高領導人金正恩會晤後，雙方決定拆除喊話擴音器。

“印藏邊境警察部隊”將再擴編9000人 應對周邊威脅

（綜合報導）現有約9萬兵力的印度“印藏邊境警察部隊”將再擴編9000人。據《印度時報》13日報導，爲應對印中邊境地區復雜的防務情況，印度政府已拍板“印藏邊境警察部隊”的擴容計劃，包括新增9個營的兵力、一個前方指揮總部、12個巡邏營地和47個邊防哨所。印度報業托拉斯稱，印度內政部在上個月的會議上確定擴容規模，整個計劃將在未來幾年內完成。

《印度時報》報導說，今年1月，印度政府擬擴編15個營以應對巴基斯坦、孟加拉國和中國的邊境威脅。從目前的進展來看，“印藏邊境警察部隊”佔據9個營的擴編名額，其餘的將歸屬印度陸軍的“邊境安全部隊”。有消息人士稱，隨著擴編計劃獲得批准，“印藏邊境警察部隊”的徵兵工作下月就將展開，包括盡快填充該部隊目前約6000人的基礎崗位空缺。

據報導，“印藏邊境警察部隊”新設的前方指揮總部，最有可能位於“阿魯納恰爾邦”(即中國藏南)，目的是更好地統轄包括錫金在內的印度東北部各邦兵力部署。設置12個巡邏營地是爲了滿足“印藏邊境警察部隊”日常巡邏、後勤保障以及軍事人員在喜馬拉雅山雪線上短暫駐守之用。《印度時報》稱，“印藏邊境警察部隊”一直希望縮短艱苦的邊境哨所間的距離，巡邏營地及更多哨所的建立將給駐守人員以必要的物資補給。另外，部隊擴充也使得該部隊前後方人員輪替更爲從容。

除了在邊境加強軍力部署，印度在海上也有新動作。據印度《論壇報》14日報導，印度和越南將於5月末在越南水域舉行第一次海上聯合演習。該報說，舉行演習的水域被中國認爲是“後院”，“這就好像中國和孟加拉國海軍在孟加拉灣進行演練”。就在舉行這次海上聯合演習之前4個月，印越在印度中央邦舉行了兩國首次陸上聯合演習。《論壇報》評論說，這次海上聯合演習是印度“東向政策”的一個重要步驟。

找回存在感？安倍謀劃“金特會”前後要連番見特朗普

（綜合報道）據日本多家媒體14日報導，日本首相安倍晉三擬在美朝首腦會談前後與美國總統特朗普連續舉行會晤，目前日美兩國政府已就此展開協調。日本共同社稱，日美首腦連續會談的做法不同尋常，此舉意在強化日美合作。

《日本經濟新聞》14日稱，安倍晉三正積極協調6月8日至9日在加拿大參加“七國集團峰會”期間再次舉行日美首腦會談。同時，日方還設想邀請特朗普在美朝會談返程時訪問日本，據稱安倍打算通過特朗普了解朝鮮最高領導人金正恩的想法後，再愼重判斷日朝對話的可能性。據知情人士透露，安倍將在加拿大的會談上再次要求特朗普於美朝首腦會談時，敦促金正恩解決綁架日本人質問題，此外還將確認要求朝鮮實現無核化以及廢除所有射程彈道導彈的方針。日本媒體分析稱，美朝首腦會談後邀請特朗普即刻訪日可以向朝鮮展示牢固的日美同盟關係，不給他人乘虛而入的機會。不過這麼做也有風險，因爲這會造成日本支持美朝峰會成果的印象，倘若日方不滿意會談結果，安倍也不好當面反駁特朗普。

《環球時報》記者14日查詢日本外務省網站發現，自特朗普上台以來，安倍已與其當面交流過6次，通電話超過20次。《日本經濟新聞》直言，安倍晉三4月才剛剛與特朗普在海湖莊園舉行非正式會談，短時間內頻繁碰面實屬罕見。對此，外交學院國際關係研究所教授周永生14日告訴《環球時報》記者，日本想藉由和美國領導人的會晤，增強自身影響力，凸顯在朝鮮半島的存在感，同時向日本國內作出交代，證明日本沒被邊緣化。

周永生說，現在半島局勢向好，中美韓領導人都和金正恩有直接互動，安倍晉三著急了，想要積極爭取和金正恩會晤的機會。但日本政府一直主張對朝鮮進行高度打壓，這讓後者比較反感。這次朝鮮準備公開炸毀核試驗場，邀請了中俄美英韓5國記者到場觀摩，但日本記者卻不在名單中，就可以看出朝鮮對日本的態度。談及日朝首腦會談的可能性，周永生認爲，這種可能性存在，可如果安倍堅持把“解決綁架人質問題”當成雙方會談的前提，實現的難度較大。“不設定會晤條件”可能是最好的方式。

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特·沃爾夫律師事務所
Robert Wolfe Attorney At Law
Mei Huang Wolfe Legal Assistant/Interpreter
刑事: 刑事（監獄）保釋，賣淫罪，酒駕，組織賣淫罪等各類刑事案件
移民: 親屬移民，結婚綠卡，綠卡入籍
特殊移民: 政治庇護，移民保釋，移民上庭
商業: 合夥合同，轉讓合同，房產糾紛
個人保護: 受虐綠卡，停止遞解
家庭: 離婚，婚前財產公證，遺囑及認證，信託
中國服務: 中國房產買賣委託書，認證，申請親屬探親簽證
非移民服務: 簽證延期，轉換簽證
全天候熱線: (832)933.8916 (713)225.5244
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036
A10_WOLFE–ROBERT沃爾夫律師1234567B_8

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B–1/B–2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

鄧隆隆大律師
713-818-0707

鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳真:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟: 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法: 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束
移民入籍: 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

歐陽婉貞 律師事務所
6200 Savoy Dr. Suite 520, Houston, TX 77036
電話：713–772–9622, 713–772–9639
傳真：832–665–2035
電郵：info@ohyanlawgroup.com
網站：www.ohyanlawgroup.com
微信：wanchano
跨國公司 民商訴訟 商業交易 投資移民

我們提供全方位完整的法律服務
商業契約 公司成立，投資評估，契約談判，簽訂及變更，收購合併，合夥契約，地產租約，營業牌照，訴訟，商標著作，等等
移民入籍 EB5投資，跨國公司經理(L1A和EB1C)，傑出人才，國家利益豁免，勞工紙，專業工作(H1B)，條約國家的投資者(E)，親屬移民，學生(F)，未婚夫妻(K)等
房地產 房地產買賣，產權保護，訴訟，租賃，抵押，裝修
僱 用 僱佣契約，雇佣手冊，勞資糾紛，保密協議，競爭協議，雇用訴訟
其 他 遺囑遺產，財產信托，財務規劃，醫療授權，孩童收養，婚前協議，認證程序，民事訴訟等
A10_OHYAN歐陽婉貞律師6B_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約/ 中西英832–632–4639 中713–487–9028
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2017 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E–mail/ manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
A02_LEE李中原律師C1234567_16

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

巴勒斯坦抗議者與以軍衝突致55名巴勒斯坦人死亡

（綜合報導）5月14日，在加沙城以東的加沙地帶與以色列交界地區，巴勒斯坦示威者與以色列軍隊發生衝突。新華社發

新華社加沙5月14日電巴勒斯坦民衆14日在巴多地舉行遊行示威，抗議美國駐以色列使館當天在耶路撒冷正式開館。抗議者與以色列士兵發生衝突，導致至少55名巴勒斯坦人死亡、2800多人受傷。

數万名巴勒斯坦人14日在加沙地帶與以色列交界地區舉行抗議示威並與以軍發生衝突。新華社記者當天在衝突現場看到，一些示威者焚燒輪胎，現場升起滾滾濃煙。示威人群還向以軍方面投擲石塊。駐守邊境的以色列士兵發射催淚瓦斯並實彈射擊。

巴勒斯坦衛生部加沙地帶負責人優素福.阿布.裡什在當晚召開的新聞發布會上說，當天加沙地帶的衝突導致至少55名巴勒斯坦人死亡、約2770人受傷。死者中有7名未成年人和一名救護人員，傷者中有1200多人被以軍士兵實彈擊中。

阿布.裡什說，至此，巴以雙方自3月30日以來在加沙地帶邊境的衝突已造成104名巴勒斯坦人死亡。

5月14日，人們轉移一名在衝突中受傷的巴勒斯坦示威者。新華社發

14日，約旦河西岸的拉姆安拉、伯利恆、希伯倫、傑里科等城市也發生抗議遊行活動，抗議者與以軍發生衝突。據巴勒斯坦紅新月會數據，當天約旦河西岸共有76名巴勒斯坦人在衝突中受傷。

巴勒斯坦總統阿巴斯14日在拉姆安拉宣布，從15日起，巴勒斯坦爲加沙地帶死難者降半旗哀悼3天。

2017年12月6日，美國總統特朗普宣布承認耶路撒冷爲以色列首都並啓動將美駐以使館從特拉維夫遷往耶路撒冷的進程。國際社會普遍對此表示反對。今年3月30日，巴勒斯坦人在加沙地帶邊境開啓“回歸大遊行”示威活動。一個多月來，巴勒斯坦民衆與以軍衝突不斷，造成大量巴勒斯坦人傷亡。

耶路撒冷問題是阻礙巴以和平進程的癥結之一。以色列在1967年佔領東耶路撒冷後，單方面宣稱整個耶路撒冷是其“永久、不可分割的首都”，而巴方則要求建立一個以東耶路撒冷爲首都的巴勒斯坦國。國際社會普遍不承認以色列對整個耶路撒冷擁有主權，很多和以色列有外交關係的國家把使館設在特拉維夫而非耶路撒冷。

抗議懲罰性關稅，韓向WTO告美國

（綜合報導)根據韓聯社14日報導，韓國政府當天表示，美國針對韓產大型家用洗衣機和太陽能電池及組件的緊急進口限制措施違反世貿組織(WTO)規則，已經開始著手向WTO提訴。

韓國《朝鮮日報》14日報導稱，今年2月，美國政府針對三星電子和LG電子的大型家用洗衣機追加最多50%的懲罰性關稅，對韓國產太陽能電池及組件徵收最多30%的懲罰性關稅，此舉引發韓國政府強烈不滿。

韓國產業通商資源部14日表示，已向美國政府提出磋商請求，並告知WTO爭端解決機構。根據WTO規定，申訴方韓國要求美國進行磋商後，美國需在30天內進行雙邊磋商，在提出磋商請求日起60天內磋商沒有解決爭端時，申訴方可申請成立專家組，啓動世貿組織爭端解決機制的第二步程序。如果勝訴，韓方可經爭端解決機構授權對被訴方進行交叉報復，立即叫停對美每年4.8億美元的關稅減讓義務。據悉，雙邊磋商是WTO爭端解決機制的第一步，旨在訴訟戰全面打響前爲友好解決爭端提供機會，但解決爭端的可能性微乎其微，韓國政府計劃在磋商無果後繼續走投訴程序。

有分析認爲，雖然韓國政府打出WTO起訴牌，但是面對美國貿易保護主義措施，其實際效果並不大。有外貿專家表示，通常通過WTO解決貿易紛爭需要兩年左右時間，即使韓國最終勝訴，韓企受損的情況也已經發生。

根據韓國貿易協會統計，今年第一季度韓國產洗衣機對美出口額比去年同期縮減45.4%。受美國貿易限制措施影響，韓國產太陽能產品對美出口從今年第二季度開始將大幅下滑。

防俄甚於防川 烏克蘭議員提議禁播世界杯足球賽事

（綜合報導）來自激進黨和“自我援助”黨的烏克蘭議員近日向最高拉達（議會）提交議案，強烈要求在烏境內禁播由俄羅斯主辦的2018年世界杯足球賽。

議案起草者們認爲，禁播賽事可有效防止俄羅斯在烏克蘭擴大其影響力。他們要求議會認定，在烏克蘭轉播俄羅斯世界杯賽事“不合法”，有悖“民衆利益”。

烏克蘭國家廣播電視公司總經理祖拉布●阿拉薩尼亞此前聲稱，播出俄羅斯世界杯賽事對公司而言無異於“自取滅亡”。他透露，公司正嘗試對外轉售其轉播權。

烏克蘭國家邊防局發言人奧列格●斯洛勃迪揚先前也表示，烏克蘭球迷即便赴俄觀看世界杯賽事，也會“啥也不能幹”，相反還會有“額外的風險”。他斷定，烏克蘭球迷將是俄羅斯警方重點盯防對象，只要稍有過火行爲，便會被羈押，所以“他們最好是乖乖待在國內”。

2018年世界杯足球賽將於6月14日至7月15日在俄羅斯11個城市舉辦，烏克蘭足球隊沒有進入決賽陣容。

Katy GT Academy 夏令營
5/28 – 8/10/2018
寓教於樂、充實一夏！
學術營 主要課程 – 數學、閱讀、寫作、科學、語言
準備考試 – 6th & 7th Pre-AP數學、代數、中文
補充課程 – 繪畫、珠寶、中文、舞蹈、空手道
趣味營 機器人、小廚師、表演藝術、國際象棋、數學、奧林匹克、投資、製造故事書、珠寶營、藝術/繪畫、科學營、創意寫作、漫畫書創作以及更多
連續5年獲頒凱蒂最佳教育服務獎！
電話: 281-646-7360 21020 Highland Knolls Dr., Katy, TX 77450 www.katygtacademy.org
S02-KATY 凱蒂學院_B1356_8

LEXUS STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY,HOUSTON TX 77074
(59號南,八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口 最佳售後服務
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
另有大量優質二手車選擇
馬田澤 Martin Ma
請電話預約:
713-995-2667(直線)
713-501-6888(手機)
通國、粵、英語
A11_SM LEXUS馬田澤568_4

床墊世界
實木木板床墊
美國製造 實惠耐用
消除腰酸背痛
三十多年老店 工廠直營
數十種款式 任您選擇
骨科醫生強烈推薦本店
MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081
(United plaza商場內)
專賣各式名牌高級床墊 Simmons,Kingkol等
SIMMONS 席夢思
新到超級特硬彈簧床墊，30年質保。
營業時間 週一至週六 11:00am-7:00pm 週日休息
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床
睡得平安，健康，長壽
兼售各式精美傢具
免除存貨成本，售價特廉
兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 –$595
北 Gulfton St. US 59 床墊世界 6121Hillcroft 中國城 百利大道 Bellaire Blvd Hillcroft
F08–MATTRESS WORLD 床墊世界124567B_16

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護， 爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制， 下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精 高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢 （請攜帶保險卡）
Fondren Rd Bellaire Blvd
營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

星巴克再涉“種族歧視”事件
廁所將對公眾開放

綜合報導 上月鬧得沸沸揚揚的費城星巴克兩名非裔男子借廁所被拘捕事件後，又壹名非裔男子“現身說法”，指責星巴克政策帶有歧視性。對此，星巴克10日宣布，其廁所將對公眾開放。

據報道，星巴克董事會執行主席霍華德·舒爾茨（Howard Schultz）稱，他不希望咖啡店變成公共廁所，但希望通過取消相關規定，員工更能百分之百地做出“正確決定”。

4月12日，兩名非裔男子走進費城市中心18th街和Spruce街之間的星巴克分店裏，他們約好同朋友在這裏見面。其中壹人借廁所遭拒後，便坐下同另外壹人壹起坐著等待朋友，但沒有點餐。店經理因此報警，兩人被抓獲。

店內顧客用手機拍攝了兩人被捕的視頻，在網絡上引起軒然大波，人們憤怒抗議訴星巴克“種族歧視。”

事發後，涉事的店經理已經被辭退，星巴克CEO約凱文·翰遜（Kevin Johnson）、費城市警察局長羅斯先後出來道歉。

舒爾茨表示，星巴克壹直對人們使用該店廁所保持著“相當寬松”的政策。但1月份拍攝的壹段視頻近日浮出水面，讓人們再次對星巴克的政策產生疑問。

壹名非裔男子拍攝的視頻顯示，他在加州壹家星巴克要求上廁所遭到拒絕，但店員允許壹名白人男子進入衛生間。兩人都沒有進行任何消費。視頻的拍攝者是瓦德（Brandon Ward），事件發生於1月23日，但他上月才將這段視頻放到臉書上，引起人們熱議。

視頻中，瓦德謹慎地詢問另壹名自稱是威思頓的男子，他借用廁所前有沒有買東西。當白人威思頓告知他並未買東西時，瓦德走向店經理，問道為何自己不能借用廁所。瓦德稱，他只是做了和威思頓壹樣的事情，結果卻不同。

“是不是我的膚色？”瓦德問店經理道，“到底是不是我的膚色？”

“這是壹個私人企業。”店經理回應道，並讓瓦德把相機拿開稱，“事實上妳不允許再在這裏出現了。妳需要離開。”

壹名保安人員迅速接近。瓦德稱，警察趕到的時候他已經離開了星巴克。

瓦德將視頻傳上網之後，星巴克發表聲明稱，他們十分“嚴肅地”看待此問題。

“（我們）正在於團隊密切合作，從我們的錯誤中汲取教訓。”壹名女發言人稱，“我們正在全面調查整個公司店鋪實踐和指導方針。除了自身評估外，我們還將與外部專家和社區領導合作，理解並采用最佳舉措，包括無意識偏見培訓。”

據多家媒體報道，舒瓦茨本月10日在華盛頓舉行的大西洋議會上講話稱，以前星巴克的政策的確是需要顧客消費才能使用廁所，但最終決定權還是在店經理手中。

星巴克壹直將自己定位為良心企業，但費城星巴克非裔被捕事件和最新浮出水面的視頻給這個企業形象蒙上了壹層陰影。

費城星巴克事件的兩名主人公尼爾森和羅賓遜目前已與費城市政府和星巴克取得和解。

據悉，星巴克計劃在5月29日下午關閉其8000多家美國門店，以指導其17.5萬名員工如何更好地識別無意識偏見。

“臉書”公司或自創加密貨蔽 用護可進行電子支付

綜合報導 社交媒體網絡公司“臉書”考慮自創加密貨幣，以便該社交網站的用戶可以進行電子支付。

壹位消息人士表示，公司管理層對該任務“態度認真”，而執行該任務“很可能需要幾年時間”。

同時，消息人士說，公司不打算通過轉賣貨幣吸引投資，也盡量不在員工中散布這壹倡議。

Facebook Messenger副總裁大衛·馬庫斯本周指出，他將領導壹個“小型”技術研究團隊，但他沒有透露任何未來項目的相關信息。

據悉，馬庫斯曾任Paypal支付系統CEO，並且是加密貨幣比特幣的投資者之壹。

“臉書”公司代表表示，公司正在研究區塊鏈的可能性，但現階段“沒有其他信息”可供評論。

今年3月，劍橋分析公司被爆非法使用臉書公司8700萬用戶的隱私數據，幫助特朗普贏得2016年美國總統大選。

此事壹經曝光，“臉書”公司便壹直面臨著來自監管機構、隱私保護機構以及股東等多方壓力。紮克伯格甚至為此遭到美國眾議院長達兩天的盤問。

目前，“數據醜聞”的主角劍橋分析公司已申請破產，而“臉書”是否也會因此遭到重創也壹直是人們關心的話題。

巴西市場美元匯率大漲升破3.60關口 創近兩年來新高

綜合報導 巴西金融市場美元匯率大漲。當天美元升值1.55%，收盤報1美元兌換3.6011雷亞爾，再次升破3.60雷亞爾大關，創2016年5月31日出現3.6142雷亞爾以來新高。

交易日當天壹開市，美元兌雷亞爾匯率壹路走強，持續攀升，收盤報1美元兌換3.6011雷亞爾。本周美元匯率上漲2.2%，當月已上漲2.81%，今年以來，美元已累計上漲8.68%。而在過去12個月內，美元則累計飆升14.45%。

當天，美元匯率最高報價觸及1美元兌換3.6111雷亞爾，而巴西的旅遊美元匯率更是上漲至1美元兌換3.76雷亞爾。

與此同時，巴西股市當天也出現下跌。聖保羅證券交易所的Ibovespa指數下跌0.75%，收報至85220點。

有關分析人士稱，巴西市場美元大漲的原因主要是：壹是巴西市場對於美聯儲加息的預期仍很高。美國加息將使美元更加堅挺。

二是美國總統特朗普日前表示決定退出伊核協議，造成中東產油區局勢不穩，石油價格大漲，不利於全球經濟復蘇。

三是由於領跑巴西民意的前總統盧拉被巴西聯邦最高法院駁回其釋放的申請，已入獄服刑的盧拉參加今年總統選舉的可能性不大，令巴西大選形勢更加撲朔迷離。市場擔心巴西政治不確定性將影響該國經濟復蘇。

四是巴西國家貨幣政策委員會將於5月16日舉行議息會議。市場認為，為刺激經濟增長，巴西央行將會再次降息0.25個百分點，將基準利率降至6.25%，創歷史最低。而美國和巴西的利率差擴大，會促進巴西的美元外流，造成雷亞爾貶值壓力增大。

議員雙重國籍爭議引波瀾 澳或在同壹天舉行5場補選

在工黨參議員加拉格爾（Katy Gallagher）被最高法院判決無議員資格後，澳大利亞聯邦議會迎來了戲劇化的壹天：與加拉格爾情況相似的其他3名工黨議員及1名獨立議員也被迫離開議會。至此，澳大利亞政壇或迎來壹個補選的“超級星期六”。在同壹天內，5場選舉將輪番上演。

政壇將迎補選“超級星期六”

據報道，始於去年下半年的議員雙重國籍爭議還未完結，在5名澳聯邦議員成為了這壹爭議的最新“受害者”後，壹個補選的“超級星期六”或成為必然。

據了解，在首領地工黨參議員加拉格爾被最高法院裁決議員資格不符後，工黨議員蘭姆（Susan Lamb）、威爾遜（Josh Wilson）、凱伊（Justine Keay），以及中心聯盟黨的沙爾基（Rebekha Sharkie）都將離開議會。這些議員在提名為2016年聯邦大選候選人時均被認為是英國公民，違反了澳大利亞憲法規定。

在澳大利亞最高法院做出裁決後，這3名工黨議員及1名獨立議員均已表示將辭去議員席位。因辭職觸發的新壹輪補選有望在6月的同壹天舉行。

肖盾“被打臉”

而工黨黨魁肖盾則因爭議的繼續擴大而陷入尷尬境地。早在去年8月，肖盾還做出“鍍金保證”稱，工黨的議員不會卷入這壹雙重國籍爭議。然而，此次4名工黨議員被迫離開議會，肖盾不得不“食言”。

由於卷入雙重公民身份的3名工黨議員推遲了辭職日程，澳大利亞總理特恩布爾10日就此發起攻擊。他對澳大利亞廣播公司（ABC）表示：“他們已經表示自己是不符合資格的，也已經承認了不符合議員資格，但他們仍然沒有辭職。仍在享受議員的薪酬和福利。”

工黨議員為卷入爭議辯護

面對工黨“被打臉”，工黨財政發言人查爾莫斯（Jim Chalmers）表示，這幾名卷入爭議的同事將在處理完選區事務後正式辭職。

工黨前座議員伯克（Tony Burke）也表示，工黨此前壹直依賴於所謂的“合理步驟”測試，“如今，我們擁有了壹個‘擊碎’所有合理步驟測試的先例”。伯克還強調，工黨曾試圖將這些議員案件作為政府壹攬子協議的壹部分，提交至最高法院進行審理。

與此同時，工黨還將焦點轉移至自由黨後座議員法林斯基（Jason Falinski）身上，但後者堅稱，他並沒有波蘭公民身份。

245天遊59國 全球最長航程海上套餐9.2萬美元

綜合報導 環遊世界是很多人夢寐以求的事。據外媒報道，歐洲壹家郵輪公司推出245天全球最長航程超級海上假期套餐，遊客可以暢遊六大洲、59國113個城市，預計明年8月底由倫敦出發，每人基本旅費9.2萬美元。

據悉，歐洲豪華郵輪公司維京（Viking）郵輪推出的這個海上假期，預計明年8月31日由英國倫敦出發，至2020年5月2日返回原點，共245天，即大約8個月。

航程由格林威治起航，先赴愛爾蘭，再到蘇格蘭、挪威，西航加拿大東岸，壹直南下環繞南美洲，上至美國西岸洛杉磯，其後開始暢遊太平洋島嶼、新西蘭、澳大利亞、東南亞，接著經南亞，穿過蘇伊士運河和地中海，回航英國。預計在開航後的第190天抵香港，逗留三天兩夜。

報道稱，整個旅程由可以容納930名旅客的“維京太陽”（Viking Sun）號包辦。該郵輪於2017年建成，分10層。船上有8家餐館、泳池、按摩設施等，另提供6款客房選擇。

每人旅費最少92990美元，包括旅客前往倫敦的商務機票、私家車接駁、船上基本餐飲、無限上網、衣物洗熨服務及港口稅等。

曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址：http://www.hcchome.org
電郵：hccoffice@hcchome.org
教牧同工：曹惠基、王天健、潘小玲、譚聖欣 賴永敬、何金川、金恩秀、歐俊文
早堂崇拜：上午九時十五分（英語、粵語）
午堂崇拜：上午十一時正（國語）
梨城分堂崇拜：下午二時（國語）
牧師：鄭忠禎
主日學：下午三時半至四時半（國語）
12005 County Road 59, Pearland, Tx, 77584

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel:(713)935-9422、935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵: whcc@whcchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、粵語牧師：施克健
英語牧師：白安卓、李家德
北區植堂牧師：祝華達 / 英語傳道：Ted Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：燕華欣、孫國軒
兒童主任：陳秀女 / 粵語傳道：吳謝寶芳
早堂崇拜：上午九時卅分（國語/粵語）
午堂崇拜(英)、青少年崇拜：上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax:(281)338-0435
電郵: clearlakecchurch@comcast.net
網址:http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師：張友鴻牧師
英語／青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分（國語/粵語）
查經禱告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA兒童節目 青少年團契

福遍中國教會
fort bend community church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：http://www.fbcchome.org
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃琳娜
國語、粵語崇拜：上午九時卅分
英語、青少年、兒童崇拜：上午十一時十五分
週四上午：長輩活動和婦女聚會
週五/六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人團契
主日下午:中文課和英語學習班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel. (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址: http://www.katyccc.org
主任牧師：陳克迅
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年事工：Randall Engleman
兒童事工：陳明佑 / 關懷事工主任：王台妹
中文崇拜：上午九時十五分
英文、青少年崇拜：上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road.,
Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship：Sunday 9:30AM
禱 告 會：禮拜三晚上七時半
小 組：禮拜五晚上八時正

C03–HOUSTON CHINESE 中國教會B26_24

美國德州佛教會玉佛寺
TEXAS BUDDHIST ASSOCIATION, INC.
JADE BUDDHA TEMPLE
6969 West Branch Drive, Houston, TX 77072
☎：281-498-1616 ：www.JadeBuddha.org
慶祝佛陀聖誕浴佛法會
欣逢釋迦牟尼佛聖誕，本會謹訂於二零一八年(佛曆二五六二年)五月二十七日(星期日)上午十時正，在玉佛寺大雄寶殿隆重舉行浴佛法會。
會中將恭請德州佛教會會長上宏下意師父開示：「學佛與信佛」。並恭請德州佛教會傳燈長老上淨下海師父為十方信眾，在佛前祝願，懇祈佛光慈佑：世界和平，風調雨順，國泰民安，社會安樂，人人身心自在。
德州佛教會 謹啟
釋迦牟尼佛聖誕法會時間覽表

日期	時間	地點	內容
5/26/18 星期六	9:30AM–12:00PM	大雄寶殿	佛教入門及禮儀
5/27/18 星期日	10:00AM–12:00PM	大雄寶殿	佛陀聖誕浴佛法會（敬備午齋結緣）
	1:30PM–3:00PM	觀音殿	傳授三皈五戒

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
何國明主任牧師、蔡啟遠牧師
王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任
10:00am – 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜
11:15am – 粵語崇拜 / 青少年崇拜
10:00am – 粵語主日學
11:15am – 英語主日學 / 國語主日學
1:30pm – 中文學校（9月至5月）
900 Brogden Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB:www.cbchouston.org
C03_CBC曉市頓華人浸信會26B_4

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281)498–0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
您來參加 竭誠歡迎
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

西南華人浸信會 張文傳博士 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281–495–1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	高中SAT補習班	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜：廣東話、普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學 上午 8:30 至 9:00
主日崇拜 上午 9:00 至 10:15
迦南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00
迦密團契 星期天下午
路加團契 每月一次
休閒小聚 每月一次
家庭查經 每月一次/週四下午 7:00
伉儷團契 請致電查詢
郭美德主任傳道 • 顧問牧師梁德舜牧師
普通話牧師：福彼得牧師
TEL : 832-382-3316
E-mail : info@gracechinesebaptist.org
C03_GRACE恩典浸信會246B_4

美國計劃“繁榮朝鮮”？三八線韓方一側樓市先火了

（綜合報導）美國外交及安全的“雙巨頭”國務卿蓬佩奧和國家安全顧問博爾頓當地時間13日受訪時同步表示，若朝鮮同意全面廢除其核武器項目，美國將允許美私人企業到朝鮮投資。有觀點認爲，兩人的言論可與美國在二戰後推進的歐洲復興計劃“馬歇爾計劃”媲美。隨著半島局勢的逐漸緩和，朝鮮的經濟發展問題正成爲多國關注的焦點。

給朝鮮的“好處”浮出水面

“如果我們得到無核化，當然會取消制裁。總統承諾了，我相信，如果美國不再受到核武器威脅，我們也會確保朝鮮人民有機會擁有他們想要擁有的偉大。”美國《財富》雜誌13日稱，蓬佩奧當天受訪時表示，若朝鮮同意徹底取消其核武器計劃，華盛頓將同意解除對朝鮮的製裁，後者會有繁榮的未來。美國會爲那些將在朝鮮的能源、農業和基礎設施領域投資的私營美國公司鋪路。博爾頓當天也表達了類似的觀點。蓬佩奧此前曾表示，美國可以爲朝鮮人民實現“眞正的經濟繁榮”創造條件。

韓國總統府青瓦台核心人士14日就蓬佩奧勾勒的對朝經濟願景回應稱，相關程序進展速度越快越好。該人士同時針對韓媒有關蓬佩奧的言論可媲美“馬歇爾計劃”的觀點表示，無論名稱如何，無核化和體制保障這兩者之間起初已形成互換關係。

韓聯社認爲，以朝鮮無核化爲前提，特朗普政府給予朝鮮的“好處”正逐步浮出水面。美國的對朝補償政策輪廓，通過蓬佩奧和博爾頓表態大致顯現出來。報導稱，特朗普的構想是，通過保障金正恩體制安全並允許美國民間企業對朝進行投資，來減輕朝鮮因放棄核武器導致的政權崩潰的擔憂。而一直主張在朝鮮無核化徹底達成之前“沒有補償”，表示將不會停止最大程度施壓的美國政府，此次可謂是公開了這一構想的“草圖”。

三八線韓方一側房市活躍

“隨著朝鮮承諾改善與南部鄰居的關係，韓國火熱的房地產市場如今已來到兩國間重兵防守的邊境。”美國媒體13日的這則報導凸顯出韓國國內對半島前景的樂觀心態，“在預期人口和投資湧入的背景下，對朝韓非軍事區周邊小鎮和人煙稀少農村地區的房地產需求飆漲”。

路透社稱，朝韓非軍事區是在1950至1953年朝鮮戰爭後確立的，那裡到處是崗哨，佈滿鐵絲網，非軍事區和韓國民事管制區的邊界地區還有超過百萬顆地雷。不過韓國政府數據顯示，今年2月至3月，在通往聯合國板門店停戰村的門戶坡州，土地交易翻了一倍多，達到4628宗，遠超江南區等老牌房地產市場。

美國彭博社專欄作家任淑莉認爲，現在的朝鮮看上去跟1986年的越南很相似，當時越南實施了“革新政策”，而現在的朝鮮與當時的越南相比更富裕、工業化程度更高。據韓國媒體報導，4月的“文金會”之後，已有多家韓國企業爭相詢問進駐朝鮮開城工業園區等事宜。躍躍欲試的遠不止美韓。俄稱，若朝韓簽署和平協議，對俄來說，不僅將消除長期以來令人頭痛的軍事衝突問題，還將有機會實施連接西伯利亞大鐵路與朝鮮半島鐵路的計劃，同時還可建設經朝鮮通往韓國的天然氣管道。這將是一個巨大經濟紅利。

朝鮮官媒號召自力更生

朝鮮國內也在說經濟，不過並非是向美國提援助、禮包、交換。朝鮮《勞動新聞》14日發表社論稱，要“以自力更生的威力贏得經濟建設大進軍的勝利”。社論寫道，今天的經濟建設大進軍的重要特徵就是，依靠自身的力量、技術和資源，打開經濟建設的突破口，實現提高人民生活水平的決定性轉變，達成社會主義建設的更高目標。自力更生精神是社會主義經濟建設強有力的推動力。

美國將駐以使館遷館引發衝突 已致41死數百人受傷

（綜合報導）美國周一(14日)把駐以色列大使館搬往耶路撒冷前夕，巴勒斯坦民衆在加沙地帶示威，隨後爆發流血衝突，以軍被曝向巴勒斯坦人開火，數十名巴勒斯坦人被開槍打死，多家外媒稱以色列軍人狙殺巴勒斯坦民衆。死亡數字也從最開始的2人快速上升到至少41人。巴方指責以色列“大屠殺”。

美聯社報導，加沙衛生部稱，以色列開火造成至少25名巴勒斯坦人死亡，另有數百人受傷。之後，英國廣播公司稱，人數上升至28人。幾分鐘後不久，以色列I24news電視台援引巴勒斯坦衛生部消息稱，加沙地帶衝突死亡人數已經上升至41人。

法新社報導稱，對於發生在加沙地帶的流血衝突，巴勒斯坦政府予以譴責並稱以色列在加沙犯下“可怕的大屠殺”，土耳其稱美國應對“屠殺”負責。英國《每日郵報》稱，有超過700人受傷。

此前，以色列軍方曾用軍機在該區域投下傳單，警告巴勒斯坦人切勿接近巴以邊境。

香港東網5月14日報導，數千名巴勒斯坦人聚集在巴以邊境，期間有少數巴勒斯坦人接近邊境並扔石頭，以軍的狙擊手則在以色列一邊戒備。

預料有成千上萬巴勒斯坦人參與遊行，反對美國搬遷使館。以軍在傳單上威脅會對抗任何試圖破壞安全圍欄，以及襲擊以色列軍人及平民的行爲，以軍又稱會捍衛國民和國家主權。

大使館開幕前後，哈馬斯稱嘗試衝破邊防圍欄。爲了應付當日巴勒斯坦人的示威，以色列早前表示會將包圍加沙和駐守約旦河西岸內的以軍軍力增加幾乎1倍。

前紐約司法部長性虐待案：虐待性關係是如何愈演愈烈的？

（綜合報導）近日，四位女性指控前紐約司法部長埃里克.施奈德曼(Eric Schneiderman)對她們進行性虐待。施耐德曼是一位政治活動家，一位有權勢的律師，還是一位女權主義作家。

據世界衛生組織稱，在發達國家，大約三分之一的女性稱自己至少有過一段虐待性的戀愛關係，這種關係“造成身體、性或心理傷害，包括身體攻擊、性脅迫、心理虐待和控制行爲”。

施奈德曼強烈否認與這些女性之間發生了任何未經雙方同意的事情，並將這些女性所描述的事件描述爲在親密環境中的“角色扮演”。

施耐德曼一案提醒人們，各種社會背景的女性都有可能遭受家庭暴力或者性虐待。那麼，虐待性的戀愛關係是如何愈演愈烈的呢？《紐約時報》記者本尼迪克特.卡里（Benedict Carey）就此問題撰寫了一篇社評，原文標題爲How Abusive Relationships Take Root，對此這種現像從三個方面進行了分析：

1.得寸進尺

紐約私人診所的心理學家帕特里夏.帕佩(Patricia Pape)說：“這通常是以一種潛伏的方式開始的。男方會說，'那條裙子太短了，太暴露了。'或者是，'我覺得你不應該去看她，她對你不好。'塗上指甲油的時候，他會說：'看起來像個失足女'。”

“你最終會陷入這樣的境地：他告訴你該穿什麼，吃什麼，你要去見誰，如何表現。”帕佩醫生說，受害者所做的每一個小小的妥協都會加強這種控制。

她的一位病人和丈夫外出參加公共活動時，堅持不看周圍的人群，因爲她丈夫覺得這樣做相當於調情。帕佩說：“她走來走去時，只能向下看，這甚至改變了她的走路方式。”

事實上，沒有一個要求本身是冒犯性的，至少早期不是的。戀愛中的每個人都會爲對方的怪癖讓步，在某種程度上，不管是男性還是女性，夫妻或者情侶都會自然而然地這樣做。

帕佩說，但是，如果一方逐漸放棄控制權，可能會使另一方向虐待的一端不斷傾斜。

2.讓步導致自我懷疑

沒有人想以這種方式受到控製或管理。當然也是因爲沒有人願意承認這一點。

康涅狄格州格拉斯頓伯里的心理學家伊琳.杜查姆（Elaine Ducharme）說：“承認自己被控制讓人感覺羞恥——每個人都容易受到這種影響。”

對方變本加厲，從較小的限制逐漸演變爲更大的侵犯行爲，這漸漸一方產生自我懷疑，將對方的犯罪行爲輕描淡寫。人們越來越難以看到虐待的本質。

“你會提醒自己，‘嗯，他告訴我他非常愛我，他承諾再也不會發生這種事了，他眞的很喜歡我，’”杜查姆醫生說。

還有另一個常見原因：認爲施虐者會改變。

西安大略大學暴力侵害婦女和兒童問題研究和教育中心的研究員納丁.瓦森(Nadine Wathan)說，“女性認爲，‘我可以幫助他 問解決這個問題，我一定可以解決這個問題。’”

瓦森醫生說，暫時留下來的決定看起來更像是一種不得已選擇，而不是眞正正確的選擇。

3.自我懷疑助長脆弱心理

很多情況下，被虐待的人——無論是女性還是男性，無論是兒童還是成年人——往往擔心尋求幫助會產生事與願違的效果。

這種恐懼遍及社會的各個階層。研究表明，在所有尋求家庭暴力幫助的婦女中，只有不到10%的人會自己尋找庇護所。事實上，有經濟能力的婦女與較貧窮的婦女相比更不可能這樣做。

因爲虐待關係可能施加的更明顯，例如：受害者被威脅稱如果告訴其他人或離開的話，情況會更糟。當受虐待的伴侶試圖離開或宣布決定離開時，這種情況通常會惡化。

約翰.霍普金斯大學的杰奎琳.坎貝爾(Jacquelyne Campbell)編制了一份清單，其中預測了伴侶將對你進行的暴力行爲，包括謀殺，並提出了這樣的問題：“他是否銷毀或威脅要銷毀屬於你的東西？”還有：“他有沒有威脅要傷害一個孩子，一個寵物，一個年長的家庭成員？”

受虐待的伴侶經常被迫平衡自己的風險，保護自己的親人。結束這段關係不僅僅是離開對方的問題。

“有些男人非常圓滑，他們知道如何調教女性，知道如何操縱她們，他們承諾會幫助她的事業，”帕佩醫生說。“不管她有多聰明——她都會冷靜下來，承擔所有的恥辱，承擔所發生的事情的責任。”

根據西安大略大學和其他地方的研究人員對關注群體的廣泛評估和對受虐婦女的訪談，對於可以離開對方的女性來說，她們有時會半夜逃跑，帶著孩子和錢包。可能最終會到朋友家、兄弟姐妹家或父母家，要求“呆上一段時間”。

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳眞報名。
聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882
校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)
S02_TALENT騰龍學院4567B_8

育才學校 Double Star Academy
www.double-star-academy.com
暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。
育才學校名師執教：張老師是HISD從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中，美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！
數學 Math：1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th –7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre–algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre–calculus; Calculus; SAT, ACT math.
英語 English：3rd–4th grade; 5th –6th grade; 7th–9th grade reading, writing, vocabulary, grammar; SAT; ACT
Cell: (713)259–1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036
微信號: 17132591565
S02_DOUBLE STAR育才學校67B_8

瀚崴文理才藝學校
連續6年榮獲糖城最佳教育獎、全年招收雙語幼兒園、課後輔導班(可代送回家)、中文班、西文班、GT英數
珠心算數學班、繪畫、鋼琴、Chess、Engineering、舞蹈
糖城校園: Fame Well School TEL: 281-980-1489 832-279-8143 2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
凱蒂校園: Best Kids Academy TEL: 832-437-1777 832-282-9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450
www.famewellschool.com
孔子學院國家漢辦授權漢語考試中心、國外來美遊學團、暑期育樂營、Field Trip. 籃球(可one on one校隊代訓)、乒乓球、羽毛球、游泳.
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證,學費合理,課超所值.
KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班
採用馬立平漢拼簡体字課本教學. 珠心算數學. 繪畫. GT英數. 老外學中文. 鋼琴. 舞蹈. 藍球. 乒乓球. 西洋棋
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)
梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.
糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲)
由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認眞學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.
課後輔導班 After School (PreK–9年級)
校車接送, 完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.
暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊.
國際熱愛大自然促進會
教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育.
暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)
專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳.
繪畫基礎、中級、高級班(5歲以上)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展.
藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳.
孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、(YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名: www.chinesetest.cn
S03–FAME WELL 瀚崴中文學校256B_16

華美中醫學院
American College of Acupuncture & Oriental Medicine
美國高等教育院校評鑑會認准
美國中醫院校評鑑會認准
德州高等教育局認准頒授碩士學位
中醫專業碩士學位
綜合保健管理碩士學位
請今天就申請!
中外中醫名流授課
中西醫學多元化教學
學科及臨床並重
全時或半時上課
日班或夜班課程
詢問有關本校$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站:www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063
S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院6C_16

92歲馬哈蒂爾宣誓就職大馬總理
成最年長國家領導人

馬來西亞大選結果揭曉，反對黨“希望聯盟”（希盟）出乎選前民調預測，擊敗執政聯盟“國民陣線”（國陣），取得國會過半議席，實現大馬自1957年建國以來首次政黨輪替。希盟領袖馬哈蒂爾當晚就任馬來西亞第7任總理，並以92歲高齡成為全球最年長的國家領導人。

據報道，大馬選舉委員會凌晨陸續公布各選區的選舉結果，希盟在222個國會議席中取得113席，高於國陣的79席，第三大黨伊斯蘭黨則取得18席。選舉投票率為76%，較上屆下跌近9個百分點。

國陣票倉遭連環攻陷

希盟於吉隆坡、檳城、雪蘭我等根據地均大勝而回，並從國陣手上取得柔佛、馬六甲、森美蘭和吉打州議會控制權。希盟同時攻陷被視為國陣票倉的東馬沙巴和沙撈越州，在兩地取得16個議席。相反，國陣只保住彭亨和玻璃市兩州，失去經營多年的沙巴州執政權。

納吉布指謊言影響選舉

國陣領袖納吉布10日結果公布後發表講話，表示接受人民的選擇，國陣會尊重民主原則，並指有人以謊言影響選舉。由於希盟擁有4個成員政黨，也沒正式登記為聯盟，納吉布宣稱沒有單壹政黨取得大多數議席，總理人選需由最高元首決定。

國陣被指收買反對黨

納吉布的言論隨即引起揣測，加上馬哈蒂爾上午未如期宣誓，使大馬政權移交出現暗湧。當地媒體報道稱，國陣企圖向支持希盟的民族復興黨議員支付2000萬令吉，收買他們轉投國陣。馬哈蒂爾其後表示，宣誓延誤只因部分議員未起床，皇宮傍晚發聲明表示，會於晚上舉行宣誓儀式。此外，有政府官員換下建築物的納吉布肖像。馬來西亞警方表示，會確保和平有序移交政權。

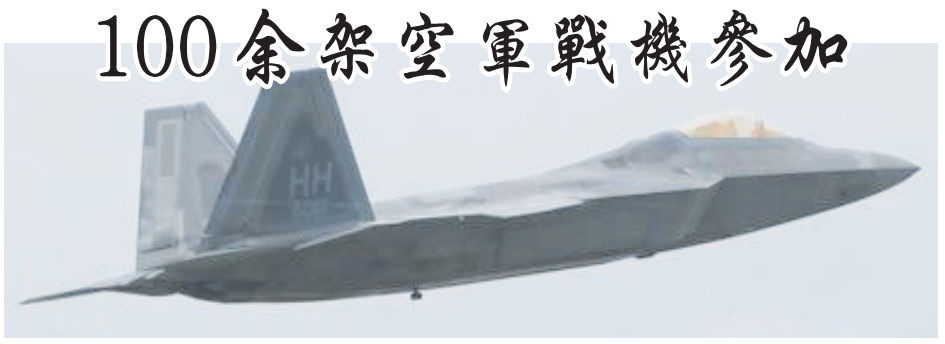
馬哈蒂爾聲稱不報復

馬哈蒂爾稱，納吉布的時代已結束，新政府將重建法治，希盟不會向納吉布報復，但若有證據顯示有人違法，便需依法辦事。他期望盡快組成新政府，助國家撥亂反正，包括廢除商品及服務稅、檢討假新聞法案等。

民眾希望兌現承諾

吉隆坡大批希盟支持者上街慶祝，有選民對大馬政黨輪替期待已久。他們希望馬哈蒂爾兌現競選承諾，建立更公正的新政府。

韓美舉行最大規模空軍聯演
100余架空軍戰機參加



綜合報導 韓美兩國空軍11日起舉行歷來最大規模的“超級雷霆”（Max Thunder）聯合演習，韓美兩國100余架空軍戰機參加此次演習。

“超級雷霆”軍演為韓美空軍年度例行聯合演習，將在截至本月25日的為期兩周時間內舉行，8架F-22隱形戰機、B-52遠程核轟炸機以及F-15K戰機等韓美兩國100余架空軍戰機參加此次演習。

報道稱，F-22戰機具有卓越的隱形功能，可正確打擊核與導彈基地等核心設施。F-22搭載了空對空導彈，最高時速為2.5馬赫，作戰半徑達2177公裏。

據悉，從美國關島基地起飛的B-52遠程核轟炸機也參加此次聯演。B-52屬於美國代表性的核保護傘戰力之壹，可裝載約32噸的炸彈，被稱為“轟炸機之王”。

韓青瓦臺：
韓朝領導人近期或將撥通熱線電話

綜合報導韓國青瓦臺表示，韓國總統文在寅和朝鮮最高領導人金正恩即將撥通熱線電話。此前不久，美國總統特朗普剛剛宣布了朝美領導人會晤時間地點。

青瓦臺核心人士透露，韓朝領導人將在近期撥通熱線電話，具體時間尚不清楚。青瓦臺曾表示韓朝首腦可能在朝美領導人會晤日程公布後，通過熱線電話進行通話。

韓朝首腦熱線電話開通，雙方工作人員當天進行了試通話。這壹熱線電話連接韓國總統府青瓦臺和朝鮮國務委員會。韓朝雙方工作人員當天15時41分(韓國時間)起進行了4分19秒的通話，電話連接順暢，通話清晰。

問及韓國政府何時得知朝美領導人會晤選址新加坡時，該人士表示看到美國總統特朗普在社交網絡宣布這條消息後才知道。

該人士還表示，韓方希望韓朝美首腦會談早日舉行，地點要由三方協商確定。

美國總統特朗普在社交媒體推特上表示，他與朝鮮最高領導人金正恩的會晤定於6月12日在新加坡舉行。這將是美朝領導人首次舉行會晤。

特朗普在推文中寫道，“受到高度關註的美朝領導人會晤將於6月12月在新加坡舉行。我與金正恩會努力將此次會晤變成世界和平的壹個重要時刻”。

美國務卿蓬佩奧本月8日前往朝鮮，最終敲定美朝領導人會晤的時間、地點等事宜，並接回被朝鮮釋放的三名美國公民。10日淩晨，特朗普前往安德魯斯空軍基地迎接被朝鮮釋放的三名美國公民。

AP保險及稅務
營業時間 星期一至星期五 9:30AM–6:00PM 星期六10:00AM–4:00PM
AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、ING….
所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅
其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課
Annie To 註册代表 幫助你所有的稅務及保險需求
Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com
Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest, Kimson Bellaire對面)
Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

I01_AP保險3567B_8

StateFarm™

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險 – 代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃

I01_SAM'S岑氏保險2467B_16

NEWERA
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.50%	3.50%	3.50%	3.50%	3.50%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%，5%，5%，5%，5%

Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.70%	2.70%	2.70%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%，5%，5%
⊙自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自4 /1/18起，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079
I01–NEW ERA 新世紀人壽27B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM–6PM 星期六 9AM–2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
– 精通: 國、粵英語
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01–ALLRISC–YEO–JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意 !!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01–ALLRISC–TO–CHRISTINE安利保險1234567B_16

高鐵實名制 買票須回鄉卡

西九站設票務處售票機 可直接買飛赴內地18城市

香港文匯報訊（記者 馮健文）廣深港高鐵（香港段）預計於今年第三季開通，港鐵14日公佈有關票務安排。車票將採取實名制，乘客購票、取票、改票或退票時均須提供身份證明文件。乘客可在西九龍站的票務處櫃位或售票機，直接購買高鐵車票來往4個短途站及14個長途內地城市，亦可透過電話及網上訂票，再到櫃位領取實體票。惟購買其他內地高鐵班次，若透過在站內設櫃位的代理購買，則需繳付手續費。

香港特區政府與中國鐵總早前已簽署備忘錄，確定高鐵通車初期的高峰期，全年約有130天將每日開出114對短途列車連接福田、深圳北、虎門及廣州南，以及13對長途列車直達北京、上海、昆明、桂林、貴陽、石家莊、鄭州、武漢、長沙、杭州、南昌、福州、廈門及汕頭14個內地城市。未來可按實際需要協商調整列車開行方案。

最長預售30天 小童票半價

港鐵14日安排傳媒前往西九龍站內售票大堂參觀，並介紹有關票務安排。港鐵車務營運總管李聖基指出，港鐵將會銷售由香港出發或以香港為終點、前往以上18個城市的車票，最長可預售30天內車票，惟開通初期預售期或會較短。

車票將分為成人票及小童票，小童票半價，並採取實名制，乘客在購票、取票、改票或退票時，均須提供指定的有效身份證明文件，例如港人需提供回鄉卡，外地旅客需出示護照等。車票上印有乘客的部分身份證明文件號碼及姓名，以便職員查核。

電話網上訂購需證件領票

他表示，乘客可利用不同途徑購買車票，包括前往西九龍站票務處的28個售票櫃位，或站內39部售票機購票，亦可透過將設立的電話熱線或專屬網站訂票，再憑所得訂票編號，前往西九龍站櫃位出示證件領取實體車票。此外亦會有本地旅行社代理票務。

他並指出，乘客可透過多種方式付款，包括現金、八達通及信用卡，但為方便乘客，會考慮引入其他旅客常用的電子支付方式，惟目前仍在磋商中，暫時未有定案。

經代理買內地段車票 需付手續費

由於港鐵無法出售非以香港為出發站或終點站的內地段高鐵車票，李聖基指出，站內28個櫃位中將會預留其中5個，供代理商為乘客代辦內地段高鐵的票務事宜，惟乘客需繳付手續費。有關這些櫃位的運作安排仍在商討中，他期望於高鐵香港段開通時，這些櫃位已可提供服務。

李聖基14日親身示範到櫃位購買車票的過程，他先向職員提出欲前往之目的地、日期、時間等資料，再出示回鄉卡讓職員查核，之後利用八達通付款。

車票以內地高鐵的車票為藍本，底色為藍色。

由於車票為實名制，他提醒乘客核對車票上資料無誤始離開。

■李聖基14日親身示範到櫃位購買高鐵車票的過程。香港文匯報記者劉國權 攝

■高鐵通車初期的高峰期，全年約有130天將每日開出114對短途列車及13對長途列車。 香港文匯報記者劉國權 攝

購票流程

■西九龍站票務處櫃位購票

- 到櫃位向職員提出欲前往之目的地、日期、時間等資料
- 提供有效身份證明文件，如回鄉卡讓職員查核
- 以現金、信用卡或八達通付款，未來或有其他支付方法
- 車票上會印有乘客部分身份證明文件號碼及姓名，核對無誤始離開

■票務處 香港文匯報記者劉國權 攝

■西九龍站售票機購票

- 選擇欲前往之目的地、日期、時間等資料
- 以有效身份證明文件，如回鄉卡刷卡
- 以現金、信用卡或八達通付款
- 車票上會印有乘客部分身份證明文件號碼及姓名，核對無誤始離開

■售票機 香港文匯報記者劉國權 攝

■網上購票

- 到香港高鐵專屬網站
- 鍵入欲前往之目的地、日期、時間等資料
- 網頁會提供訂購號碼
- 持訂購號碼到在西九龍站付款及領取實體車票
- 提供有效身份證明文件，如回鄉卡讓職員查核
- 車票上會印有乘客部分身份證明文件號碼及姓名，核對無誤始離開

資料來源：港鐵
整理：香港文匯報記者 高俊威

可直接購票到達內地城市

短途：
福田、深圳北、虎門、廣州南

長途：
北京、上海、昆明、桂林、貴陽、石家莊、鄭州、武漢、長沙、杭州、南昌、福州、廈門、汕頭

資料來源：港鐵
整理：香港文匯報記者 高俊威

高鐵購票途徑

■西九龍站車站票務處28個櫃位

■西九龍站內39部售票機

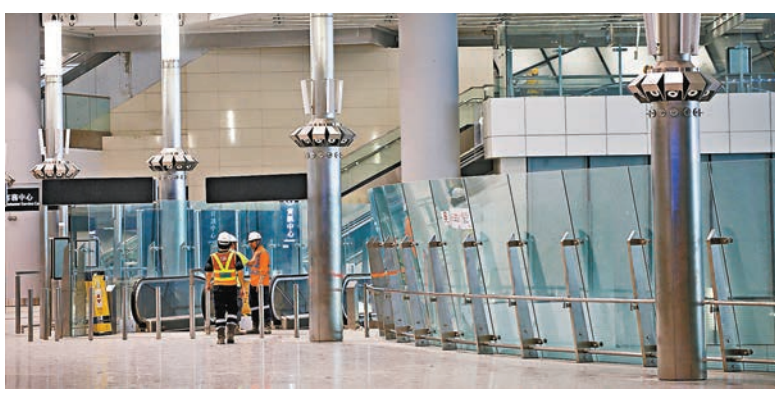
■電話熱線購票，在西九龍站領取實體車票

■專屬網站購票，在西九龍站領取實體車票

■本地旅行社代理

資料來源：港鐵
整理：香港文匯報記者 高俊威

購內地段車票 港鐵洽減手續費



■西九龍站內將預留5個櫃位，給代理商提供內地段車票安排。 香港文匯報記者劉國權 攝

香港文匯報訊（記者 馮健文）港鐵只能出售以香港為出發站或終點站的高鐵車票，港鐵車務營運總管李聖基14日指出，港鐵沒有獲授權銷售內地段車票，但乘客可透過西九龍站櫃位的內地代理商，購買內地段高鐵車票，但乘客須繳付手續費，估計收費水平會參考現時市面價格，港鐵會與代理商商討，盡力減少手續費的金額。

港鐵主席馬時亨早前出席電台節目時表示，由於內地與香港購票制度不同，高鐵開通初期，若乘客要在廣州南站轉車，屆時或需於內地另外購票，預計9月通車時亦未能解決。

運輸及房屋局當晚回覆傳媒查詢時指出，由於港鐵未獲授權發售內地段車票，乘客可於西九龍站內地營運商的售票櫃位，一次過購買跨境段及內地段車票，毋須在內地車站另行購買內地段車票，但營運商會收取手續費。

預留5櫃位"一站式"代理

李聖基14日指出，港鐵雖未獲授權出售內地段車票，但他們明白市民期望，為方便乘客，已預留西九龍站內5個櫃位予代理商提供"一站式"售票安排，讓乘客可購買非以香港為出發站或終點站的內地段高鐵票。

他表示，目前正與內地代理票務機構商討，期望有關安排可在高鐵通車當日落實，但乘客需要繳付手續費，估計收費水平會參考現時市面的價格而定，而港鐵會盡量與代理商協商，盡力減少手續費的金額。

李聖基續指，若旅客不想繳付手續費，可選擇直接到相關內地車站購票，或在內地高鐵網站登記並購票，再到內地車站取票，屆時便毋須被收取手續費。

14日有媒體引述消息指，營運商的手續費預計會定為80元（港元，下同）至100元，視乎路程長短而定，若以全程高鐵1,000元票價為例，收取100元手續費亦即等於票價一成。

西九至廣州南 48分鐘必定得

香港文匯報訊（記者 馮健文）對於有報道指高鐵在試營運期間，來往香港西九龍站及廣州南站的車程耗時為1小時18分鐘，與香港特區政府宣傳有關車程只需48分鐘，多出30分鐘。港鐵車務營運總管李聖基14日接受傳媒提問時解釋，在試營運期間，列車或需在原本不需停靠的車站停車，停留的車站較多， 亦需配合內地其他營運中的鐵路服務，故試營運時所需的時間不能作準。他續表示，48分鐘前往廣州南的目標是實質期望，事實上亦絕對可做到，並沒有誤導及蒙騙公眾。

李聖基認為，若在車程途中可停靠多一兩個站，能方便更多乘客及滿足他們的需求，實不應拘泥多一兩分鐘的車程。

接受手續費20元 不應太高

熱點民議

梁先生：搭香港高鐵直往內地，再在內地轉駁高鐵到其他地方，理應可一次過購買車票而不需付手續費，只接受收取10元（港元，下同）至20元。

楊小姐：從湖南赴港定居，經常會搭內地高鐵，但內地代辦收取的手續費只需十元八塊，香港不應該太高。

梁先生：購買高鐵車票不應該收取手續費，如果真的要收，只應收取10元至20元。而現時的支付方式如使用信用卡已足夠，毋須增加支付方式。

溫先生：透過其他渠道購買車票要付手續費也算合理，因爲營運商也需要資源工作，若果50元也可以考慮。

■香港文匯報記者 高俊威

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費協助申請
奧巴馬健康保險 ObamaCare
老人聯邦醫療保險 Medicare Advantage Plans
| 商業 | 餐館 | 汽車 | 房屋 | 人壽保險 |
經驗豐富 服務僑界十餘年
電話:713.771.8511
精通國/台/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036
williamwxue@yahoo.com www.farmersagent.com/wxue
I01-William Xue福安保險136B_4

美南新聞 Southern News Group
登商業廣告
請掃描二維碼
歡迎直接連繫我們
Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

FARMERS INSURANCE 安可保險
汽車 | 地產 | 財務 | 年金
員工保險 | 人壽 | 醫療 | 養老
Henry Chang PE
電郵: hchang@farmersagent.com
辦公室/ 713-974-3888(3827)
手機/ 713-259-9038
地址: 9600 Bellaire Blvd, Ste 205A
Houston, TX 77036 [鄰華美銀行、王朝醫療中心]
I01-ENCORE安可保險46C_4

AAA 加入我們成爲會員!
Texas 第一年僅需$43元會費
保障包括
◆全天候拖車服務 24-Hour Roadside Assistance
◆免費身份防盜監控
◆免費購物折扣
◆免費汽車房屋保險報價
AAA會員代理
Bernard Chaung 莊嘉銓
E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com
TEL(832)702-6077 FAX(972)630-2653
I01_AAA-texas莊嘉銓保險1234567B_4

對在港兩院院士來信作出重要指示 部署兩地科技合作

習近平支持香港 建國際創科中心

香港文匯報訊 新華社北京5月14日電，2017年6月，24名在港中國科學院院士、中國工程院院士給中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平寫信，表達了報效祖國的迫切願望和發展創新科技的巨大熱情。習近平對此高度重視，作出重要指示並迅速部署相關工作。他強調，促進香港同內地加強科技合作，支持香港成為國際創新科技中心，支持香港科技界為建設科技強國、為實現中華民族偉大復興貢獻力量。

■ 國家主席習近平對在港兩院院士來信作出重要指示，強調要促進香港同內地加強科技合作，支持香港成為國際創新科技中心。圖為習近平本月初在北京大學考察時，在金光生命科學大樓仔細察看科研裝置和實物模型。 資料圖片

習近平指出，香港擁有較雄厚的科技基礎，擁有眾多愛國愛港的高素質科技人才，這是中國實施創新驅動發展戰略、建設創新型國家的一支重要力量。長期以來，香港科技界為香港和國家發展作出了重要貢獻。

支持港科技界爲建設科技強國貢獻力量

習近平強調，促進香港同內地加強科技合作，支持香港成為國際創新科技中心，發揮內地和香港各自的科技優勢，為香港和內地經濟發展、民生改善作出貢獻，是在香港實行“一國兩制”的題中應有之義。要重視香港院士來信反映的問題，抓緊研究制定具體政策，合理予以解決，以支持香港科技界為我們建設科技強國、為實現中華民族偉大復興貢獻力量。

根據習近平總書記重要指示精神，科技部、財政部高度重視、多次召開專門會議，將香港科技創新力量作為國家創新體系和創新實力的重要組成部分，從國家整體科研佈局和支撐香港自身發展兩個層面，研究加強內地與香港科技合作的相關舉措，並會同中央政府駐港聯絡辦充分聽取香港特區政府和科技界的意見建議，先行試點，特事特辦，堅決迅速做好貫徹落實工作。

給予港澳經費儀器關稅優惠已基本解決

目前，在港兩院院士來信反映的國家科研項目經費過境香港使用、科研儀器設備入境關稅優惠等問題已基本解決。

國家重點研發計劃已對香港16個國家重點實驗室港澳夥伴實驗室直接給予支持，並在試點基礎上，對國家科技計劃直接資助港澳科研活動作出總體制度安排。

香港在內地設立的科研機構均已享受到支持科技創新的進口稅收政策，澳門2個國家重點實驗室夥伴實驗室也得到了國家科技計劃直接支持，香港、澳門科技界反響熱烈。

下一步，國家有關部門還將系統落實習近平總書記重要指示精神，支持愛國愛港科研人員深入參與國家科技計劃，有序擴大和深化內地與香港科技合作。

港府：為港科研注動力

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）國家主席習近平就24名在港兩院院士所反映的國家科研項目經費過境香港使用等問題，作出重要指示，國家科技部和財政部隨即發佈有關規定，進一步發揮香港科技界在國家科技建設的作用。香港特區政府14日對此表示歡迎，並感謝習近平主席親自作出批示及中央政府的支持，相信將為香港科研界注入更多動力，更有助香港發揮科研及國際化優勢，助力發展大灣區成為國際創新科技高地。

習主席指示 鼓舞港科技界

香港特區政府發言人表示：“我們非常感謝習近平主席親自作出批示，肯定香港具有雄厚的科技基礎和高素質的科技人才，以及香港科技界為香港和國家發展作出的重要貢獻。批示亦提及要促進香港和內地加強科技合作，支持香港成為國際創新科技中心。這些都為香港的科技界帶來極大鼓舞。”

□ 香港現有16所國家重點實驗室夥伴實驗室。

發言人續說，香港特區政府歡迎並感激中央政府的支持，容許香港的大學和科研機構申請中央財政科技計劃項目，並可以在香港使用有關資助，“這是內地與香港科研合作的重大突破，也是本地學術科研界的訴求。”

現屆港府致力推動科研及創科發展，發言人表示，港府相信容許科研資助跨境流動的新政策，將為香港的科研界注入更多動力，促進本地科技人才與內地合作及參與國家重大科技任務，並發揮香港在科研及國際化優勢，聚集大灣區及全球各地的創新資源，共同發展大灣區成為國際創新科技高地。

習近平重要指示

- 香港擁有較雄厚的科技基礎，擁有眾多愛國愛港的高素質科技人才，這是中國實施創新驅動發展戰略、建設創新型國家的一支重要力量
- 長期以來，香港科技界為香港和國家發展作出了重要貢獻
- 促進香港同內地加強科技合作，支持香港成為國際創新科技中心，發揮內地和香港各自的科技優勢，為香港和內地經濟發展、民生改善作出貢獻，是在香港實行“一國兩制”的題中應有之義
- 要重視香港院士來信反映的問題，抓緊研究制定具體政策，合理予以解決，以支持香港科技界為我們建設科技強國、為實現中華民族偉大復興貢獻力量

習主席指示 歷史性突破

院士回應

國家主席習近平就24名在港中國科學院院士、中國工程院院士去信反映國家科研項目經費過境香港使用等問題，作出重要指示；國家科學技術部和財政部亦已發佈有關開放中央財政科技計劃予香港高等院校和科研機構參與的規定。有份參與聯署的院士對此深表歡迎，視之為“歷史性的突破”，將有利發揮內地和香港各自的科技優勢，為香港和內地經濟發展、民生改善作出貢獻，他們希望試點政策未來可以擴大規模，令更多科研人員受惠。

徐立之：利港研究成果產業化

聯署人之一、港科院創院院長徐立之表示，香港和內地加強科技合作是必然的事，國家主席親自指示，無疑是一支強心針。眾所周知的是，香港學者的許多研究結果往往沒有轉化成下游產業，“我們必須改變這個不良的生態，所以與內地的合作必須包括與產業界的合作，尤其是與大灣區加強緊密合作。”

葉玉如：新機遇吸引更多人才

中國科學院院士兼香港科技大學副校長（研發及研究生教育）葉玉如是聯署者之一，她在接受香港文匯報訪問時指出，此次研究經費過境試點安排“是一個歷史性的突破”，並非常感謝中央政府和有關部門的支持，期望在粵港澳大灣區的發展機遇下，內地與香港的合作機制可以得到進一步完善，讓科研人才和資金在新的形勢之下發揮最大作用，科研可以邁進更高層次。

她興奮地表示，實現經費過境可以令香港的科學家更深入參與國家的各種科研項目，“未來亦可能不只是參與，而可以帶領”，希望試點政策未來可以擴大規模，令更多香港科學家受惠，而這樣的機遇將有助香港吸引更多更優秀的人才加盟。

徐立之

葉玉如

沈祖堯

沈祖堯：港科研可獲國家資助

中國工程院院士、中文大學前校長沈祖堯表示，近年內地和香港有很多科研合作項目，應利用各自優勢合作，但香港的研究經費非常有限，加上受制度所限，香港研究人員不能分享到內地的研究經費，長遠亦會阻礙香港的科研發展，故今次經費過境的新安排是“突破性的開始”，意味國家初步開放研究基金，直接資助香港的科研活動，為香港科研界注入強心針，他希望國家未來可以按研究項目性質及比例提供研究經費。 ■香港文匯報記者 柴婧、唐嘉瑤

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房檯面，3房2浴，地板，SOLD $ 133,900
☆吉星出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD2,700售359,900 .
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

幸福新邨 公寓
HAPPY VILLAGE APARTMENTS
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆華人管理順心意 ☆附設短期帶傢俱套房出租
☆位於西南城中區 ☆圍牆鐵門電子鎖
☆購物辦事兩相宜 ☆閉路監控與巡邏
☆公車校車在門前 ☆國粵滬語服務佳
☆(1)(2)(3)房任君選 ☆幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新村2356B_8

World Wide Realty
Full Service
Residential•Commercial••Real Estate & Mortgage Loans
世界地產
以最專業的態度
為您爭取最好的價格
Cell: 281-636-3846
Office: 281-206-7635
yunatkinson@gmail.com
Yun Atkinson 房地產經紀人 苗雲
579 South Mason Road, Katy, TX 77450
R01-WORLD WIDE REALTY世界地產苗雲67C_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail : richliu222@gmail.com
手機 : (832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com
R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

眞能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營 (閩、台、英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話: 713-723-9116
(精通華、台、英語)
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
F08_N&J眞能省4567B_16

Sutherland Mortgage Services Inc.
SUTHERLAND NMLS #9891
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 – A+
BBB "PINNACLE AWARD" – 2013
WINNER OF Distinction 公司擁有四十二州貸款許可執照, 代理二十一家貸款銀行" – 2012
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225
(F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377
jeng@sutherlandmortgage.com
www.sutherlandmortgage.com
凌徵暘 JengY.Ling 貸款經紀人 NMLS #295953
5959 Corporate Drive #3000, Houston,TX 77036
L03_LING凌徵暘貸款2356B_4

精準 Air Tuner 冷暖氣&冷凍公司
住家及商業
保養維修更新
高額保險價格公道
德州執照TACLA80788C
曾任美國最大冷暖氣公司資深技工
PJ 陳
832.367.1098
A04-AIR TUNER精準冷暖冷凍B1234567_A1

堅守民樂傳承廿載 老牌樂隊輝煌再現

闊別樂壇20餘年後，曾走遍中國大江南北的長影樂團民樂隊近日再次歸來。1956年10月成立的長影樂團民樂隊是內地各大電影廠樂團中成立最早的民樂隊之一。從1956年4月進入長影樂團工作，到2001年從副團長的職位上退休，77歲的蘇煥洲見證了這支民樂隊的起落浮沉。在偌大的長影音樂廳裡，他接受訪問時百感交集 。 ■中新社

■蘇煥洲(中)等民樂隊早期成員親自擔任考官面向全國選才用賢。 網上圖片

■《春之聲》新民樂交響音樂會在吉林長春舉行，再現輝煌。 網上圖片

“要珍惜機會、創新作品，讓中國的民族音樂通過電影走出去。”蘇煥洲的自信源於長影樂團民樂隊的歷史底蘊。《國慶十點鐘》、《馬蘭花開》、《上甘嶺》、《甲午風雲》等幾百部中國人耳熟能詳的影片音樂、戲曲片音樂以及《劉三姐》、《蘆笙戀歌》等少數民族題材影片配樂都是這支民樂隊錄製的。與樂隊合作的作曲家、指揮家、歌唱家、戲曲演員更是數不勝數。

辦學育才全國選賢

變化出現在1995年。“當年長影改革轉型，從計劃經濟向市場經濟轉化，改革以後沒了固定工薪，全團從100多人縮編到30多人，合唱隊、民樂隊也取消了。”蘇煥洲說。那時，他已是長影樂團副團長。“不能讓樂團毀在我們這一代人手裡。”他回憶說，樂團領導經過商議，決定辦學育才。

“廠裡（長春電影製片廠）用樂器作為入股資金，有的演奏員也來入股，我們成立了學校，全國招生。”蘇煥洲說，雖然第一年只招了十幾個人，但生源逐年增多。“要讓思想跟上時代的變化，人心別散。”

去年底，長影樂團重啟民樂隊恢復建制工作，蘇煥洲等民樂隊早期建設者親自擔任考官面向全國選才用賢。

平均年齡二十五六歲

前不久，於吉林省長春舉行的《春之聲》新民樂交響音樂會掀開帷幕，樂迷們欣喜地發現，那個有着無數輝煌過往的長影樂團民樂隊竟在悄無聲息間再返樂壇。

這支“重生”的長影樂團民樂隊青春氣息十足，30多位成員的平均年齡只有二十五六歲。舞台上，彈撥類、弓弦類、吹打類等多種中國民族樂器配合默契，經過重新編排的經典曲目讓人耳目一新。

1994年出生的二胡演奏員王淵麟是新民樂隊中年齡最小的一個，但她曾在北京為多國駐華使節表演中國最傳統的二胡經典曲目。

“二胡曲目具有深厚、連貫、線條性的特點，在很多電影裡直揭人物的內心，這是最貼近人性的樂器。”王淵麟說，期待用電影配樂的方式讓海內外人士更加直觀地理解、走近中國民樂。

另一位“90後”高思陽在新的民樂隊中擔綱古箏演奏。她提出了“民樂國際化”的概念，“我有時候會練一些國外的曲子，同時融合中國傳統曲調加以改編，這更有助於我們民族文化走向世界”。

■《劉三姐》、《甲午風雲》等電影配樂都是由長影民樂隊錄製的。 網上圖片

甘肅兩漢簡牘 揭秘古時廉政

■甘肅出土的“漢簡”。 網上圖片

古人如何推行廉政？甘肅的“簡牘”學者通過對“漢簡”資料的研究，揭開了古人的“廉政秘密”。

在紙張未發明及未廣泛使用前，古人將文字寫在竹片、木片等材質上，用絲、麻等編製成冊，並稱其為“簡牘”。甘肅是“簡牘”大省，出土的“漢簡”佔中國出土總量的約八成。僅在世界文化遺產點敦煌懸泉置，考古學家就發現了2萬餘枚“漢簡”。

甘肅省文物考古研究所研究員張俊民介紹，“漢簡”記錄了兩漢時期經濟、政治、軍事、文化等社會生活的方方面面，是認識古代社會的重要資料，其中也包括了不少廉政故事。

懸泉置為古代絲綢之路上的一個官方驛站，當地出土的“漢簡”反映出古代政府對公共財物的嚴格管理。“當時懸泉置共有40匹馬，官方要登記馬匹的顏色、特徵、身高、年齡等信息。馬匹使用者如不是因為緊急公事使用馬匹，必須養馬3天。如果3天內馬匹死亡，要追究使用者的責任。”張俊民說。

張俊民介紹，“漢簡”《傳馬病死爰書》顯示，一旦馬匹死亡，要詳細記載疾病特徵、治療情況等，並由三名官吏同時在場證明馬匹確實因病死亡。經過這些程序後，才能上報郡府，同時還必須將馬的重點部位（筋、齒、耳）一併上交作為旁證，以避免“挪用公馬”。

除了日常管理嚴格外，一旦出現問題，官方還會徹查案件。張俊民介紹，懸泉置出土漢簡中，顯示了一宗外交關係中的“白駱駝變黃駱駝案”。公元前39年，西域三十六國之一的康居國向漢代朝廷供奉駱駝。但入關後，白駱駝變成黃駱駝，使者上書申訴。於是漢朝主管官員發文要求敦煌太守及沿途所過之地徹查此事，並作出回覆。

以權謀私更不被允許。張俊民說，據“漢簡”記載，酒泉郡有一個沙頭縣。按照隨行人員的招待規定，沙頭縣縣長出行，縣長的5個隨從需自備食物，縣長夫人的飯錢則要自理。張俊民說，這些“漢簡”不僅忠實記錄下了兩漢時期的政府管理工作，也對今天的廉政建設有借鑑意義。 ■新華社

■國寶級珍稀物種“莽山烙鐵頭蛇”。 受訪者供圖

粵現“莽山烙鐵頭蛇” 列國寶級珍稀物種

廣東省林業廳14日透露，近期廣東南嶺國家級自然保護區科研團隊在開展鳥類、蝴蝶和獸類監測工作中，陸續發現並拍攝到南嶺珍稀瀕危野生動物。其中，國寶級珍稀物種“莽山烙鐵頭蛇”亮相，同時發現世界珍稀瀕危野生鳥類“黃腹角雉”。

近日適逢陰雲細雨天氣，南嶺自然保護區科研團隊成員發現了一條極不尋常的蛇。牠全身披着淺綠至墨綠色的斑紋，行動緩慢，非常警覺地抬起頭，蛇身向後呈“S”型，隨時做好攻擊的姿勢。牠的特徵非常明顯，這就是國寶級珍稀動物——“莽山烙鐵頭蛇”（學名：Protobothrops mangshanensis），也叫“莽山原矛頭蝮”，是國際一級優先保護的瀕危物種。業內專家稱，“莽山烙鐵頭蛇”在南嶺自然保護區出現，證明其種群數量在逐漸恢復上升中，而該保護區的生態保護已初見成效。

同時，作為國家一級重點保護野生動物、世界珍稀瀕危野生動物，“黃腹角雉”（Tragopan caboti）的種群數量亦在南嶺自然保護區得到提高和恢復。牠屬於中國的特有鳥，是南嶺的明星物種之一。目前，該保護區科研團隊正與內地鳥類科學家們進行合作，通過運用紅外自動感應相機、無線電跟蹤等技術，開展“黃腹角雉”種群數量及分佈調查、棲息地選擇、活動節律及繁殖生態，以及保護策略制定等研究。

■香港文匯報記者 方俊明 廣州報道

A股入摩 10年勢吸4千億美元

首階段名單234隻 南方東英料利好投資氣氛

香港文匯報訊（記者 馬翠媚）內地A股入摩在即，MSCI明晨15日凌晨公佈半年度指數檢討結果，同時揭曉下月獲納入MSCI新興市場指數的A股名單。南方東英14日預期，隨着A股入摩料將帶動投資氣氛，預計今年資金流入規模可達200億美元，未來10年或吸引最多近4,000億美元資金，其中東南亞主權基金機構有機會成為首批配置A股的大型海外機構。

明晨公司15日公佈了一系列MSCI指標的半年度審查結果，其中包括MSCI中國A股指數和MSCI中國股票指數，2018年5月半年度指數新增和刪除名單也隨之出爐，A股納入標的獲確認。根據公告，234隻A股被納入MSCI指數體系，納入比例為之前宣佈的2.5%，今年8月明晨公司將會提升納入比例至5%。而納入的A股總市值為219.69億美元，合計在新興市場指數及中國指數中，分別佔0.39%及1.26%的權重。調整結果將於5月31日收市後實施，6月1日正式生效。

南方東英銷售和產品策略部主管和弦14日預期，在A股入摩初期，因應亞洲投資者比較熟悉A股市場、投資A股的渠道，故有望成為最先部署A股的一群，當中東南亞的大型機構或會利用ETF產品部署A股。她又指，雖然A股初期佔新興市場指數比例較小，但她認為對於主權基金而言已是一筆不小的資金，因此相信這些主權基金在A股入摩後有機會加快進入A股市場。她亦提到，由於港、台、韓、星等地的投資者對A股的持倉往往已高於海外其他地區，料不會為A股入摩作特別安排，但會密切關注其後的市場反應，以尋找加倉機會。

歐美機構初期傾向觀望市場

至於歐美地區，和弦預期在A股入摩初期，歐美資金流入相對緩慢，主因歐美機構會更傾向於觀望市場，但當中大型基金有望首先帶來被動資金流，中型機構將會跟隨其後。她亦認為，不少歐美私人銀行、ETF分銷商反映旗下客戶對A股興趣明顯提升，但相信仍需要更多投資者教育，又指部分美國養老金認為納入初期A股佔比太低，加上美股仍堅韌，因此暫不會為A股入摩作準備，至於對沖基金機構對中美貿易摩擦等不確定性比較謹慎，她認為如果涉足A股市場，對沖基金機構會更傾向於選擇個股。

滬深股通淨流入近期加快

南方東英量化及另類投資部主管陸彥則表示，儘管內地A股市場近期表現反覆，然而根據滬深港通數據，最近北向資金淨流入明顯加快，料與內地A股即將入摩，投資者先作部署有關。他提到，上月北上淨流入達386.5億元人民幣，是自去年初以來最大的單月淨流入，而吸引較多資金流的4大板塊包括金融、工業、材料、資訊科技及必選消費。

A股擴開放 估值可望提升

南方東英ETF策略師李雪恒表示，目前A股估值低於台灣、印度等新興市場，加上外資持續在低位吸納A股，目前資金流入以可選消費品、必需消費品和金融行業為主。陸彥補充，參考以往內地推出開放措施，如合格境外機構投資者（QFII）、人民幣合格境外機構投資者（RQFII）及滬深港通，其時A股估值均見擴張，因此他相信A股入摩將利好內地投資氣氛。

■和弦(右)稱，在A股入摩初期，因應亞洲投資者比較熟悉A股市場，故有望成為最先部署A股的一群。左為李雪恒，中為陸彥。 梁祖彝 攝

海外投資者如何看A股入摩？

亞洲	搶先行動：東南亞主權基金機構有可能成為第一批配置A股的大型海外機構。
	超配A股：台灣、韓國、新加坡等國家和地區的投資者已經配置A股，相對於MSCI新興市場指數，甚至超配，故不會作特別安排，但將密切關注納入後的市場反應，尋找加倉機會。
歐美(投資基金)	被動先行：歐美資金的流入將相對緩慢。其中大型基金有望首先帶來被動資金流，中型機構會跟隨其腳步。
	坐等資金流入：歐美的家族辦公室、獨立資產管理人傾向於先觀望資金流入情況再作考慮。
	興趣提升：歐美部分私人銀行、ETF分銷商看到客戶對A股興趣已經提升，但需要更多投資者教育。相信初期主要是被動配置。
歐美(養老金)	低配：部分美國養老金認為納入初期A股佔比太低，外加美股仍堅韌，因此暫不作準備。
	謹慎：對沖基金機構對中美貿易摩擦等不確定性比較謹慎，如果涉足A股市場，會更傾向於個股選擇。

註：據南方東英拜訪不同區域機構客戶的反饋

特斯拉入滬 設獨資公司

香港文匯報訊 上海正在加緊吸引一流的外國公司，爭取在六方面做更多先行先試，力爭成為全球金融中心，吸引包括安盛、摩根大通等大型金融公司落戶上海。電動汽車製造商特斯拉(Tesla) 14日已獲准在上海設立獨資公司，另外，國際投行摩根大通稱，已申請成立持股51%的證券公司。

特斯拉汽車公司朝着在中國生產電動汽車邁進一步。據國家企業信用信息公示系統信息14日顯示，特斯拉(上海)有限公司5月10日得到核准，註冊資本1億元人民幣，經營範圍包括從事電動汽車及零件、電池、儲能設備、光伏產品領域內的技術開發、服務等。公司類型為港澳台法人獨資，股東為Tesla Motors HK LTD(特斯拉汽車香港有限公司)，這將是特斯拉首次在美國境外設立電池超級工廠。

上海市政府“先行先試”

事實上，上海市政府周日在官方微博上表示，會“爭取六方面先行先試”，包括支持在上海設立外資控股證券公司、基金公司和人身險公司等，以響應中國政府4月提出的加快金融市場開放的承諾。據悉，安聯集團決定在上海成立一家獨資保險集團公司。安盛集團在中國的合資公司本月獲准籌建首個中外保險資產管理公司。

摩根大通亦在14日稱，已在中國遞交申請全新券商牌照。據悉，摩通企業及投資銀行已經向中國證監會遞交申請，尋求建立一家持股比例為51%的全新證券公司，並計劃在未來數年內監管允許的條件下將持股比率增加到100%。此外，摩根資產及財富管理正安排與合資夥伴和有關主管部門磋商，有意將其在現有合資公司上投摩根基金管理有限公司的持股比率增加至控股比率。

作為中國金融中心，上海佔中國直接融資總額的85%以上。上海市政府的新聞稿表示，該市決心抓住歷史機遇，使上海成為重要外資金融機構聚集地，助力推動其到2020年成為世界金融中心的目標。上海市還表示，目前“外資金融機構佔上海市所有持牌金融機構總數近30%”，該市會“積極爭取國家把新的金融產品、業務創新和金融科技等放在上海先行先試”，同時“做好金融創新風險壓力測試，切實守住風險防範的底線”。

微軟攜手北市教育局 用科技改寫教育現場

(綜合報道）強化未來人才數位力，台北市教育局今天攜手微軟加速台灣教育轉型創新，將科技數位元素與十二年國教新課綱融合運用，用科技改寫教育現場，帶動台灣教育轉型創新。

落實數位教育推廣，台北市教育局攜手台灣微軟今天舉辦「台北市國民中小學校長科技領導研習會」，上百位國中小校長齊聚，以「人工智慧與未來教育」爲主軸，並將科技數位元素與十二年國教新課綱融合運用，同時完整展現微軟整合數位教育 One Microsoft Education，聚焦人工智慧(AI)、混合實境(MR)、科學+科技+工程+藝術+數學教育(STEAM)與智慧資安(Security)。

台北市政府教育局副局長何雅娟表示，數位科技的快速演進正帶動全球產業變革，未來人才將不僅需要懂硬體，更需擁有嫻熟地軟體操作實力。爲培育台灣新世代數位人才，台北市教育局與深耕教育領域多年的微軟合作，全面整合軟硬體教育資源，提升校園數位與資訊環境，盼教師能帶領學子運用最新的科技產品，提升數位能力，使台灣教育更具競爭力。

面對數位化浪潮，台灣的國中小校園紛紛引進微軟 One Microsoft Education 完整數位教育解決方案，針對學生投入、教師增能、優化組織、學習歷程改變等面向，融入情境模擬、遠距交流、互動探索等創新教學模式，協助老師創造出更多樣化的教育內容，提升學生的自主學習動力與創意力。

加入微軟學校計畫的台北市幸安國小，即藉由 One-Note 數位筆記本，讓學生能依自己的學習進度複習並掌握老師課程資料，與其他同學協同合作，而教師更能依據每位學生的學習表現，提供個人化學習的輔導與回饋，增加師生即時互動和學習歷程記錄。

此外，同爲微軟學校計畫的台北市逸仙國小，則透過 Microsoft Teams 進行知識管理與溝通，利用系統中檔案不會跑版與過期的優勢，同步傳遞校務內部資訊，提升教職員的團隊協同合作成效，優化校務處理流程及效率。

AI 世代來臨，如何培養孩子解鎖未來教育，以更創新方式改寫教育現場，將會是至關重要的課題。台灣微軟總經理孫基康表示，微軟持續精進雲端及人工智慧等技術，盼能利用自身的技術、資源與轉型經驗協助各界走向創新改革之路，落實培育台灣 AI 人才願景。

此外，微軟偕同宏碁、華碩、戴爾等夥伴推出教育機構方案，將以軟硬體資源整合爲架構的 One Microsoft Education 注入其中，並針對人工智慧(AI)、混合實境(MR)、科學+科技+工程+藝術+數學教育(STEAM)與智慧資安(Security)等四大元素，提供教師多元的資源建構創新教材。

舉例而言，PowerPoint 融合人工智慧的應用，能進行語音辨識並即時翻譯多國語言；混合實境讓教師能帶領學生透過簡易的 RGB 鏡頭，在眞實世界中體驗 3D 教學內容；而在程式教育方面，微軟提供 MakeCode 程式學習平台與 Minecraft 教育版軟體，讓學生透過遊戲式學習訓練運算思維，同時培養團隊合作與創意激發。

專偷移工電動自行車　警方逮捕同鄉賊

樹林警分局13日表示，山佳火車站近來發生多起電動自行車被竊案件，警方組成專案小組偵辦，調閱廣場周邊監視器，發現越南籍阮姓男子都在現場徘徊，12日埋伏等候嫌犯再度行竊時將他逮捕。

防僞貼紙護照55萬本發完 無貼紙護照登場

(綜合報道）二代晶片護照內頁底圖誤植類似美國機場圖樣，55萬本護照貼上防僞貼紙後重新發行。領務局表示，這55萬本已發完，民衆今天起申辦護照，將領到重新印製、沒有貼紙的晶片護照。

外交部領事事務局護照行政組組長王北平下午接受中央社訪問時表示，貼上防僞貼紙內頁的護照已發完，民衆今天起申辦護照，日後將領到重新印製、沒有防僞貼紙的二代護照。

王北平說，領務局今年採購203萬本二代晶片護照，其中23萬本已驗收，供民衆申辦。這批沒有貼貼紙的晶片護照，與之前貼上貼紙的護照內頁相比，若非仔細看，其實看不出兩者的差別。

外交部去年向中央印製廠採購第二代晶片護照55萬本，去年12月底發行後，被網友發現內頁誤植類似美國華府杜勒斯機場圖樣。領務局因此製作防僞貼紙貼在誤植頁面後重新發行。

用電量再創新高 核三1號機將歸隊馳援

(綜合報道）全台用電量今天再度創下今年新高，台電預估本週用電量將隨高溫持續升高，不過原能會今天通過核三1號機大修後起動作業，可望在18日負載高峰馳援。

核三1號機4月3日開始大修，台電完成相關工作後，於5月7日提出機組起動申請，原能會在今天下午2時同意核三1號機起動。台電表示，將依相關規定執行機組起動作業，目標在17日前提出併聯申請。依台電原定大修計畫，裝置容量95萬瓩的核三1號機預定在17日併聯，18日達半載。

行政院原能會副主委邱賜聰表示，原能會對於緊急柴油發電機發生跳脫停機事件，已經了解跳脫原因、並完成審查程序，確認安全後才同意再運轉。

至於核二2號機，邱賜聰表示，今天已經召開第4次專案小組審查會議，與會專家對於跳機原因、系統設備運作情形，認爲還有一些問題要釐清，因此會繼續審查。

邱賜聰也說，原能會並沒有設定審查時限，會持續把關，直至專案小組得出審查結果、確定安全，且到地方開完說明會，讓地方民衆了解機組情形後，才會同意起動。

中央氣象局觀測，台北市氣溫在今天下午1時3分飆升至攝氏35.2度，創下台北市今年以來新高溫，午後全台多數地區都逾32度，用電量也隨高溫飆出今年新高，根據台電提供資料，今天最高用電量在下午2時2分達到3291.44萬瓩，備轉容量率6.05%，維持供電吃緊黃燈。

台電副中央調度監鄭有財說明，今天最高用電量出現下午2時左右，當時太陽光電供電能力接近100萬瓩，挹注較多，因此尚能維持6%以上備轉容量率；而根據氣象局預測，明天起將出現更高溫，在熱效應累積下，預估週三至五將是本週用電負載高峰，尖峰負載約在3330至3350萬瓩，備轉容量率約爲5.5%，亮供電警戒橘燈。

eSoon Travel 翼順旅遊
www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、阿拉斯加、地中海
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
連拉斯,休士頓,新奧爾良1-8天 $45起/人
買2送2紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

千里行旅遊 "專業品質 口碑最好" 713-772-7570
www.tmttravel.com
▮美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
▮買二送二 或 買二送一 折扣最高至30%
▮中國江南特價團全年零團費
▮歐洲循環團全年鐵定出發
▮全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
▮南美團、辦理簽證 特價機票
快速掃描版
1000trip@gmail.com
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
T07_TM千里行2467B_8

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票+酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
米機場接送服務，待客以誠，服務至上米
T07_ASAP快捷2467B_4

六福旅行社 USA Gateway
世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務
中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

-Sale- 推薦行程特惠中
北京5天4晚五星團 $49起/人
北京·承德·天津8天7晚五星團 $99起/人
鼓浪嶼·福建土樓·武夷山風景區7天6晚 $99起/人
好客山東7天豪華遊 $99起/人
珠三角美食團6天5晚 $99起/人
成都恩施樂山峨眉山8天 $99起/人
2018七彩雲南+石林8天7晚純玩團 $399起/人
越南5天超值遊 $99起/人
柬埔寨5天超值遊 $99起/人
巴厘島4天超值遊 $159起/人
台灣6天超值遊 $199起/人
韓國6天超值遊 $199起/人
新加坡馬來西亞6天超值遊 $199起/人
日本6天超值遊 $499起/人
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
Carnival (MIAMI來回) 巴哈馬4天3晚 $179起+稅/人
(MIAMI來回) 西加勒比海5天4晚 $189起+稅/人
東非肯亞動物奇觀9天7晚 (NBO07) $1,899起/人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車 只要$89起 (以車計費最多乘載4人)
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528
2018年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！
www.majestic-vacations.com
保證成行 Land Price Only
ACTIVE MEMBER USTOA United States Tour Operators Association $1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩,各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳眞報名。
聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882
校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)
S02_TALENT騰龍學院4567B_8

育才學校 Double Star Academy
www.double-star-academy.com
暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。
育才學校名師執教：張老師是 HISD 從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中，美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！
數學 Math：1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th –7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.
英語 English：3rd–4th grade; 5th –6th grade; 7th–9th grade reading, writing, vocabulary, grammar; SAT; ACT
Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036
微信號: 17132591565
S02_DOUBLE STAR育才學校67B_8

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07-TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

立委：成屋應比照預售屋 強制履約保證

(綜合報道）民進黨立委洪宗熠今天說，台灣不動產交易缺乏成屋履約保證強制信託的管制，無法保障買賣雙方，龐大資金恐引發詐騙或財團挪用，政府應強化法規保障；內政部表示將納入研議。

民主進步黨立法委員洪宗熠今天與台灣前進文化發展協會理事長池國平、消基會房屋委員會委員林旺根在立法院舉行記者會，要求成屋應比照預售屋，強制實施履約保證；履約保證專戶應強制辦理信託，不得以公司私有帳戶混充。

池國平說，「成屋價金履約保證」是指房地產交易過程中，當買賣雙方議價完成，即將進行交易前，買家購屋的金額應先存在銀行開立的「履約保證信託專戶」，確保賣家在完成產權移轉買家後，買家購屋金額能結清予賣方，不會有交屋卻收不到錢，或是付了錢卻拿不到房子的問題。

內政部地政司副司長王成機表示，內政部之前有思考成屋比照預售屋實施履約保證，會再蒐集資料，納入研議。

池國平指出，以2017年來看，成屋買賣交易高達26萬6000餘戶，若單戶交易均價新台幣800萬元，其中頭期款30%存進成屋履約保證帳戶，總金額就高達6000多億元，這麼龐大的金額發生問題將對社會產生極大影響，「許多民眾辛苦一輩子的買房錢，恐怕會變成財團的私房錢」。

洪宗熠表示，成屋價金履約保證專戶的「強制信託」與「非信託」有明顯的風險差異，目前成屋交易並沒有強制履保的規定，詐騙集團發現漏洞後，開始進行有組織的房屋交易詐騙行爲，近期發生幾個案例都是詐騙集團利用民眾不懂履保、法規也無強制規範的情況，以詐術騙取民眾的畢生積蓄。

洪宗熠說，這麼龐大的金流，如果只仰賴業者自律的內控機制，恐變相成爲企業挪用轉投資或牟利的資金，「萬一企業發生問題，是不是能確保這些錢不會被動用？」買賣價金若能納入強制信託的範疇，業者就無法隨意挪用資金，也能降低風險。

林旺根說，台灣現行制度漏洞，在於專戶並非「強制信託」，也沒有法令規範，存入的金額恐遭業者挪用轉投資，後續衍伸的問題都只能仰賴業者自律，缺乏強制規範，呼籲政府應盡快完善相關制度，讓房地產交易多一層保障。

第一建經總經理謝萬雄表示，目前大部分的履保業者都是以銀行信託專戶方式，保管客戶的買賣價金，再由履保業者聘請具備法律及地政領域的專業人員，爲消費者把關不動產產權移轉流程的安全控管。

謝萬雄建議，消費者可以由履保匯款帳戶的戶名，是否有揭示「信託財產專戶」等字樣，可辨別履保業者使用的匯款帳戶型態，作爲選擇履保業者的參考依據。

大家房屋企劃研究室主任郎美囡表示，履約保證最主要在於保證交易完成，避免買方給付賣方價款，賣方房屋未過戶就捲款潛逃；就賣方而言，一般而言，會有特定代書監管交易流程，確定買方帳款全數匯入後才會過戶。

郎美囡說，如果履保專戶非信託專戶，履保公司萬一被強制執行，連履保專戶價金也會遭到凍結，但信託專戶就沒這方面的問題。

台金水上摩托車極限長航

以嘉義縣體育會水中運動委員會成員為主的42人、共31輛水上摩托車12日從嘉義布袋第三漁港出發，成功跨越黑水溝，完成台金水上摩托車極限長航壯舉。

柯文哲：兩岸論述就是五個互相

台北市長柯文哲（中）13日上午出席法鼓山活動，與法鼓山方丈和尚果東法師（右）共同參與「用心吃飯」，他在會後受訪時重申，他的兩岸論述仍是五個互相。

立委籲阻材委外架設 警政署：有專責小組

（綜合報道）日前反年改抗爭，造成多名員警、記者受傷。立委指出，警政署當天共動用2000多個大小阻材，員警執勤已經很辛苦，裝設與拆除是否可能委外？警政署長陳家欽說，有專責小組。

立法院內政委員會今天審查警械使用條例部分條文修正草案，邀請內政部長葉俊榮、警政署長陳家欽列席。

反軍人年金改革團體八百壯士在4月25日衝撞立法院時，違法脫序行爲造成多名員警及記者受傷。

中國國民黨立法委員楊鎮浯質詢時詢問，立法院周圍的拒馬是由警員還是廠商來佈置？陳家欽說，是由廠商負責搬運，組裝、拆卸都是基層員警同仁。

楊鎮浯指出，4月25日立法院外的反年改抗議，共動員1200多名警力，大小阻材共有2253具，不是只裝設，還要拆除，很多阻材都超過100公斤，陳抗活動結束後，員警還要拆除阻材弄到半夜，執勤一整天已經很辛苦，這對員警是很大負擔，詢問是否有委外的可行性？

陳家欽說，原則上是盡量用小型的阻材爲主，重量比較輕，另外警政署也有架設阻材的專責小組，未來會改善。

另外，國民黨立委黃昭順指出，上週有韓國國會議員來拜訪時問她，立法院外都是圍牆高築嗎？她要問，立法院外的拒馬什麼時候可以拆除？「難道要用監獄式的方式開會？」

葉俊榮答詢時說，這不是高牆，是阻材，是反映維安的實際需求；他並不斷呼籲，年金改革是國家重要課題，有任何意見都可以討論，「不樂意見到這樣的事」，葉俊榮也請黃昭順能發揮影響力，只要能讓民眾理性討論，就不需要架設阻材。

政院調漲派遣人員薪資 林佳龍：支持

（綜合報道）對於行政院長賴清德今天宣布將政院所屬公務機關派遣人員月薪調高到3萬元，台中市長林佳龍今天在市議會答詢時指出，將有助於保障勞工權益，市府支持。

行政院長賴清德今天召開記者會宣布，政院所屬公務機關、國營事業，包括派遣人員的總薪資，提高到月薪3萬元以上，並建議調高基本工資時薪至140元以上。對於賴清德的宣布，台中市議員范淑育在市議會大會質詢時，請林佳龍說明看法。

林佳龍指出，政院研議的薪資方案，與市府長年積極建議的政策方向相同，將有助於保障勞工權益，因此市府支持。

林佳龍還說，由於每個縣市的財政狀況不同，希望中央施行這項政策時，也能一併考量地方財政的情況，增加支持地方政府，並做好配套措施。

檢討大法官解釋程序 立委再論前瞻釋憲案

（綜合報道）立法院司法及法制委員會今討論大法官解釋程序精進等議題；多名立委聚焦日前大法官會議決議不受理的前瞻釋憲案，立委高金素梅也到場說明、澄清。

立法院司法及法制委員會今天邀請司法院秘書長呂太郎，就如何建立透明、中立又有效能的大法官解釋程序進行專題報告。

呂太郎表示，司改國是會議就大法官釋憲業務作成多項決議，司法院參考決議意旨，研議修正大法官審理案件法（法規名稱修正爲憲法訴訟法），推動制度性變革，包括主動公開受理案件的聲明書及答辯書，採取裁判化及法庭化方式，以全面司法化爲取向。

呂太郎說，現行法關於解釋憲法案件的評決門檻規定過高，須有大法官現有總額2/3出席，及2/3出席人同意，爲有效提升大法官審理案件效能，合理調降憲法審查案件的表決門檻，草案規定憲法審查及裁判憲法審查案件的評決門檻，要經大法官現有總額半數同意。

然而，多名立委將今天的質詢重點放在前瞻釋憲案遭不受理上。

高金素梅說，大法官駁回的理由之一，是因爲她請假，但實際上她沒有請假，是另位一名立委請假，大法官卻用這種理由不受理，眞的很可笑。

立委許毓仁提案，本案仍有許多爭議待釐清，建請司法法制委員會於5月底召開秘密會議，公開前瞻釋憲案的會議紀錄，進行專案報告。

呂太郎說，這與現行規定不符，建議不要做出這樣的決議。立委們討論後，決定不予處理此提案；立委吳志揚也說，大審法有幾個東西要處理，包括如何計算提案1/3連署門檻的人數等。

立委柯建銘則認爲，國民黨不滿前瞻計畫釋憲案結果，就找呂太郎來專案報告，財委會更直接跑去司法院，這是國會亂象，是最壞的示範。

中國國民黨與親民黨立法院黨團等106年9月25日共同提出釋憲案，聲請人包括立委林爲洲、李鴻鈞、高金素梅等38人，認爲前瞻基礎建設特別條例及預算案審查程序有重大瑕疵，聲請大法官解釋並請求急速處分。

司法院4日的新聞稿指出，依司法院大法官審理案件法規定，依立法委員現有總額1/3以上聲請，就其行使職權，適用憲法發生疑義，或適用法律發生有牴觸憲法之疑義者，得聲請解釋憲法，但本案不符1/3的釋憲門檻。

司法院解釋，立委現有112人，因此聲請釋憲門檻至少要38人，但立院議事資料顯示，高金素梅未參與預算案二讀的任一表決程序，不得計入聲請人數，且每件預算案反對票也都不達1/3，不符大審法規定。

條例案部分，大法官會議認爲，條例二讀、三讀程序的表決結果，反對者都不足38人，高金素梅也請假未出席，同樣未達聲請釋憲的門檻。

姚文智母親節街頭拜票

有意參選台北市長的民進黨籍立委姚文智（前中）13日至行天宮參拜，隨後徒步走中山區，用行走軌跡在地圖上寫下「MOM」字樣，表達對全天下母親的祝福。

通用傳訊 General Communication Inc.
dish AUTHORIZED RETAILER 双重優惠送新開客戶
• 送$100：滿12個月符合信用合資格客戶
• 送$240：須訂購Top120+中文頻道每月減$10滿24個月
長城平台22個頻道 $14.99/月
香港翡翠電視9個頻道（加裝英文TOP120套裝） $19.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $29.99/月
sling INTERNATIONAL ultra mobile Lycamobile Call the world for less
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
xfinity Comcast 家庭 商業網絡
高速上網 $39.99/mo. for 1 year 60Mb Expires 5/20/18
網絡+電視 省錢套裝 $79.99/mo. for 1 years Expires 5/24/18
CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf
立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。
網絡 電視 電話 保安
限時優惠
有抽油煙機樣品展示和專人為你解釋及專業安裝 多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機 特價$298-$725
微信：wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com
一通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036
T02_GENERAL COMM通用傳訊1234567B_40

美台防災策略研討會 李鴻源及學者專家談災害防治應變

【記者黃相慈／休士頓報導】由美南國際貿易中心、聯邦住屋與都市發展部(HUD)及駐休士頓台北經濟文化辦事處合辦的美台防災策略研討會(U.S.-Taiwan Flooding Mitigation Strategies Workshop)14日在美南國暨貿易中心(ITC)舉行，美國及台灣專家學者針對哈維颶風災害防治和應變，透過學術討論交流，延續都市永續防災概念，減少洪災對休士頓環境的衝擊。

會上駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥偕同副處長林映佐、組長施建志及教育組組長周慧宜等人出席，聯邦衆議員John Culberson、台灣大學土木工程系教授李鴻源、休士頓大學Keh-Han Wang教授、台大助理教授何昊哲和副教授游景雲等學者一同參與討論。

美南國際貿易中心主席李蔚華致詞表示，他感謝李鴻源教授大老遠從台灣給予防災建議和寶貴意見，身爲社區領袖，需要多爲地方上進一份心力，找尋解決方法，也感謝大家的參與。

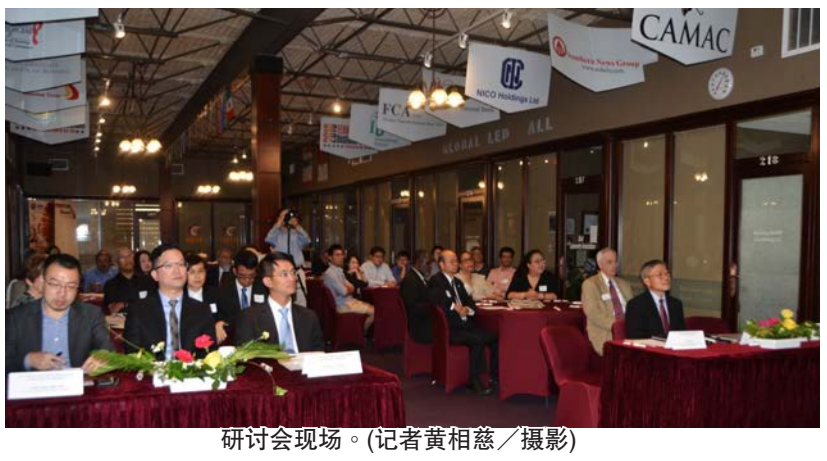
經文處處長陳家彥致詞說，該座談會聚集來自各地的專家學者，大家聚在一起集思廣益，防災抗洪會更有效率。而國際策略聯盟會使方法更成功，也可規劃推動美台城市永續概念。

第一階段小組研討由國際貿易中心共同主席Jim Notewore擔任主持人，聯邦衆議員John Culberson針對哈維颶風在休士頓造成的災情，聯邦和政府可提供的協助和災後應變做說明，他也提及FEMA全套的救災措施，災後協助安置，並有淹水貸款申請，都是災民可善用的資源。

曾擔任台灣前內政部部長，身爲水利工程學者，李鴻源建議推動防災要從防災地圖和國土地理資訊做整合，完成避難地圖，可提供居民防災整備和讓政府可有研判災情依據。他推動「防災型都市更新」，落實改造都市防災景觀，並設立防災基金，搭配政府和FEMA救難補助，借重台灣的防洪經驗，讓休士頓避免再經歷哈維災害。

第二階段則由休士頓大學Keh-Han Wang教授、台大助理教授何昊哲和副教授游景雲三人組成會議小組，針對颶風防災發展、防洪和永續都市經營做主題探討。

美南國際貿易中心主席李蔚華(左)上台致詞。(記者黃相慈／攝影)



研讨会现场。(记者黃相慈／摄影)

國際貿易中心共同主席Jim Notewore(左)擔任主持人，聯邦衆議員John Culberson(中)與台大教授李鴻源(右)談論防洪應變。(記者黃相慈／攝影)

與會學者專家。(記者黃相慈／攝影)

美南国际贸易中心主席李蔚华(左)、联邦众议员John Culberson(中)与经文处处长陈家彦(右)合影。(记者黃相慈／摄影)

经文处教育组组长周慧宜(左一)也参与该研讨会。(记者黃相慈／摄影)

与会嘉宾。(记者黃相慈／摄影)

成大休士頓校友會5/12慶祝校友會成立50週年晚宴
蘇慧貞校長和李鴻源教授蒞臨休士頓舉行專題講座
國際超導權威朱經武院士主講 同享美食和歡樂節目

(休士頓/秦鴻鈞報導) 5月12日下午從2點到5點，上週六，爲了慶祝成功大學休士頓校友會 (NCKUAAH) 成立50週年，成大校友會很榮幸邀請到遠從台灣來的蘇慧貞校長和李鴻源教授兩位知名人士，蒞臨休士頓在位於2900 Briarpark Dr. Houston, TX 77042 的Houston Marriott Westchase 酒店舉行專題講座 。晚上6點在Marriott Westchase 酒店舉行盛大的宴會，300多位嘉賓聚在一起同享美味的食物和充滿樂趣與燦爛的娛興節目。成大蘇慧貞校長是 台灣首位國立大學女性校長，哈佛大學公衛學院環境衛生科 學博士，路易斯安那州立大學生態生理學碩士，國立台灣大學植物系學士。蘇慧貞校長演講成大發展願景: 講她的治校理念，如何使成大成爲在全世界培育優質公民之高等教育 中具有舉足輕重的大學。 李鴻源教授擁有水利專業和行政經驗的國立台灣大學土木工程系李鴻源教授是台灣前內政部長，曾任臺灣省政府水利處處長，是水利工程專家，長期致力於水域生態等政策 。 李鴻源教授以「如何讓政府變聰明」爲題演講，分享自己參與過的公共工程建設，並探討臺灣地理環境面臨的危機，說明政府解決問題，須設立明確的政策及跨部門整合，建立完善的法規，跨部門和跨領域的溝通。

他簡介臺灣地質環境，藉由數值和圖表說明土地淹水和資源配置的問題，探討臺灣已超限使用自然環境，更須仰賴有效的能源政策。 此外，李鴻源也提及自身參與過的公共工程，如災害防治工作、都更計畫、污水處理系統等，並進一步說明，一個需要永續發展的氣候變遷，不只需要良好的科學研究，更需要公民的參與、明確的政策和富有創意的商機。李鴻源在演講列舉了台灣面臨的一系列問題並提出解決策略。他表示，台灣政府太低效，並且因爲政治觀點不同而耽誤了很多好計劃。他說，政府需要改變運作方式，建立更強的跨部會，跨領域合作。台灣的一大問題是水災和旱災。颱風一來就發生水災，因爲台灣的颱風帶來的降水是別的國家颱風降水的10倍。但颱風不來就鬧旱災，是「多雨的缺水國」，而旱災才是最大的敵人，因爲水是不能進口的。他認爲大地沒有問題，是人出了問題。

他表示，治水不在工程，建水庫已經走到盡頭，而是要採用國土規劃的理念。「國土規劃是一套涵蓋價值觀念，法令制度、行動實踐以及管理執行的體制。」對於解決缺水，他提倡廢水淨化，並提出建設「海綿城市」和利用人工濕地進行家用污水處理。他也提出用「遷都」來解決台北800萬人口超飽和及其帶來的一系列問題，並提出以政府操作的都市新樓建設更換老舊危樓的設想。雖然提出台灣一大堆問題，他還是安慰聽衆：「台灣民間力量很強，還是很有希望的。」

晚上6點唱校歌開始晚宴節目，首先，會長葉宏志致歡迎辭 ; 之後，晚宴召集人趙婉兒致辭，共同慶祝爲了慶祝成功大學休士頓校友會 (NCKUAAH) 成立50週年，並介紹很榮幸邀請到遠從台灣來的成大蘇慧貞校長和李鴻源教授兩位知名人士，蒞臨休士頓舉行專題講座 。 之後，貴賓蘇慧貞校長和李鴻源教授先後致辭。接著，休斯頓市議會議員Mike Laster領發祝賀和感謝文件給會長葉宏志和晚宴召集人趙婉兒感謝他們傑出的服務。此活動之後，許多前會長被邀請到舞台接受表揚。

晚餐開始後，國際超導權威朱經武院士主講 ; 他還介紹向來自台灣，奧斯汀，達拉斯的衆多嘉賓，介紹了他們的非凡成就，包括來自台塑負責人的校友和休士頓大學朱唯幹教授榮獲Festschrift Honor終身成就獎，肯定他們是世界上的明星，他們是成大的榮耀和寶藏。 他還談到了他輝煌的成就和在香港科技大學的工作經歷，促使香港教育在國際教育領域達到頂尖水平 。 這些非凡的表現是成大的精神，並將在未來繼續獲得更加美好的成果。之後，駐休士頓台北經濟文化辦事處陳家彥處長致辭。之後，蘇慧貞校長和陳家彥處長監督完成新會長顧寶鼎和前會長葉宏志的交接儀式 。

圖爲「台北經文處」陳家彥處長（右二），僑教中心莊雅淑主任（左一）代表僑委會委員長吳新興頒發賀狀。由「成大校友會」會長葉宏志（右一）、新任會長顧寶鼎（左二）代表接受。

接著頒發僑務委員會委員長吳新興的賀函，由「台北經文處」陳家彥處長及僑教中心莊雅淑主任代表頒發。最後由新任會長顧寶鼎致詞，並介紹新任校友會理事 。

當晚最輕鬆、精彩的莫過於晚宴壓軸的娛興節目，校友們一一展示他們專業之外的文藝奇才，令全場掌聲、笑聲連連，大呼過癮。餘興節目從亞美舞蹈團表演的舞蹈「敦煌飛天」開場，一開場即氣勢不凡，美崙美奐，而由新任會長顧寶鼎與鄭麗如、龔雁婕、顧婧等人表演的歌舞「紅塵客棧」，更令人拍案叫絕。在氣氛漸熱之際，神秘嘉賓出現了，表演了「告別的年代」歌唱，是當晚的高潮。大家萬萬沒想到這位神秘嘉賓，就是當天的貴賓-- 李鴻源部長 ！在「亞美舞蹈團」再表演舞蹈「心有翎兮」，顧寶鼎等人再次登場，表演輕鬆歌舞「大眼睛」後，精彩短劇「五十年的穿越」登場，由葉宏志等人穿越時空，見到了2010年的大學生們的生態： 期末考，不緊張，卡拉Ok照唱三天三夜，由葉宏志代表的大學生VS五十年後的大學生，處處令人忍噱不已。最後由全體大合唱「台南的天空」以及全體貴賓、理事大合唱「愛拼才會贏」爲當天的晚宴劃下美麗的句點。最後由成大校友團體合照後圓滿結束。

圖爲休市市議員Mike Laster（左）代表休市市長頒發賀狀，由成大校長蘇慧貞（中）代表接受。旁爲李鴻源前部長（右）。

晚宴的主講人朱經武院士（右），與成大校長蘇慧貞（左）在晚宴上。